

Despues di algun dia di investigacion intensivo

HUSTICIA A PONE MAN RIBA 5 MIEMBRO DI CRIMEN ORGANISA, ENVOLVI DEN NEGOSHI DI DROGA NA ARUBA



Pagina 3

Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek

CAMARA DI COMERCIO Y BANCO CENTRAL TA CONFIRMA FALTA DI VISION PA CRECEMENTO ECONOMICO

Pagina 8





CENTRALE BANK VAN ARUBA

Plataforma Hobennan Profesional

A LANSA PROYECTO 'BUILDING KNOWLEDGE 2019'



Pagina 2

Plataforma Hobennan Profesional a lansa proyecto 'Building Knowledge 2019'



DURANTE un conferencia di prensa extraordinario, lider di partido AVP, mr. Mike Eman a hiba palabra. El a expresa su gratitud y admiracion p'e division di mas nobo di AVP, 'Plataforma Hobennan Profesional'.
Ademas el a indica cu e hobennan di e plataforma aki ta hopi activo y lo lansa parti di nan plan pa 2019.
Prome cu el a pasa palabra p'e miembronan di e plataforma el a menciona cu Juan Kelly, Minorca Martis y Wendrick Cicilia lo ta hibando palabra.

E hoben Juan Kelly, studiante di derecho na Universidad di Aruba y actualmente Voorzitter di Studentenraad a duna un recapitulacion di aña 2018 enfatisando riba e rol di Plataforma Hobennan Profesional.
"Plataforma Hobennan Profesional como e division di mas nobo di partido AVP a wordo presenta na Cumbre 2018 y desde e tempo ey nos ta activo cu e proyecto Tienda di Ley.
Tienda di Ley t'e prome proyecto cu a demostra di tin derecho di existencia y tur diasabra ta atendiendo publico cu diferente caso tipo di caso p.e. laboral, admision, casonan lands administratieve rechtspraak y belasting.
Plataforma kier amplia su envolvimento cu comunidad y contribui cu conocimento y pesey awe boso a wordo yama pa nos lansa e siguiente proyecto cu yama 'Building Knowdledge 2019'.

E siguiente hoben cu a hiba palabra tabata Minorca Martis, kende ta studiante di derecho di 3er aña na Universidad di Aruba kende a elabora over e proyecto 'Building Knowdledge 2019'. E hurista den formacion a trece lo siguiente dilanti: 'Building Knowledge' su raiznan ta nace for di temanan cu mas ta acapara atencion di comunidad.
'Building Knowledge 2019' ta un proyecto cu ta consisti di un serie di seminario/charla informativo riba diferente tereno.
E obhetivo principal ta pa educa y informa tur grupo di nos comunidad cu temanan di interes general y tambe moderno. Durante aña di 2019 lo organisa e siguiente seminarionan:
#1 Leadership & Young generation as politicians:
#2 Fundamentals of labor law:
#3 Sustainability:
#4 Cryptocurrencies & entrepreneurship:
#5 Violencia domestico:
#6 Social media.

Minorca Martis a splica cu e prome lectura lo tuma lugar 23 januari 2019 na Cas di Cultura. E tema di e lectura lo ta Leadership & Young Generation as Politicians.
Finalmente a toca turno di Wendrick Cicilia (tambe studiante di derecho di 3er aña na Universidad di Aruba).
'Manera mi colega a trece dilanti, den e prome seminario ' Leadership & The role of the young generation as politicians ' lo tin como orador sr. Karsten Klein.

Wendrick Cicilia a pasa riba e CV di Karsten Klein: 2006-2010: Karsten Klein a fungi como raadslid en fractievoorzitter di CDA Den Haag: 2010- 2014: Karsten Klein a fungi como legislador (wethouder) Jeugd, Welzijn en Sport: 2014- 2018: Wethouder Stedelijke Economie, Zorg en havens: Den futuro cercano un posibel miembro di Parlamento Europeo.
Pa clausura Wendrick Cicilia den nomber di PHP a manda un invitacion na tur hoben y ciudadano pa asisti n'e prome seminario di Building Knowledge 2019 dia cu lo tuma lugar 23 januari 2019 na Cas di Cultura orario 7pm- 9pm.

Despues di algun dia di investigacion intensivo

Husticia a pone man riba 5 miembro di crimen organisa, envolvi den negoshi di droga na Aruba

FOR di algun dia caba miembronan di cadena di husticia, a bin ta vigila algun persona, kendenan ta pertenece na organisacionnan di crimen organisa. Asina ayera for di madruga autoridad den e caso aki, grupo di RST (Recherche Samenwerkingsteam), sosteni pa Cuerpo Policial, tambe sosteni pa personal specialisa den listramento di Marina Real y tambe demas teamnan encarga, a haci varios entrada hudicial.

A drenta den diferente adres na Aruba, esaki ta relaciona cu un caso grandi di droga. Un grupo di crimen organisa cu tabata bezig cu asuntonan di droga na Aruba y cu a wordo vigila pa algun tempo caba pa autoridad di RST. A bishita 4 adres den oranan di ayera madruga y a detene varios persona.

Asina nan a bay Savaneta, Cashero, Safir y Sero Colorado. Varios detencion y tambe listramento na tur e adresnan aki.

Tambe riba caya tabatin ainda hendenan cu tabata moviendo, cu no a wordo haya n'e adresnan. E.o. banda di Aeropuerto, a sigui un sospechoso kende tambe lo tabata wordo busca den e caso cu nan ta bezig cun'e.

Ta papia aki di un grupo di stranhero biba na Aruba, hendenan for di Colombia, e.o. cu lo ta na Aruba, hunto cu un grupo local, meti den baho mundo y envolvi den casonan grandi di droga.



Na Sero Colorado, Cashero e.o. a dicidi di haci uso di Team di Aresto, p'asina drenta e casnan aki, mirando e peliger cu tin ora cu ta papia di crimen organisa cu droga, cu arma, etc.

Ministerio Publico a confirma cu tabatin varios accion, pero no kier a bay den detayes, y a keda di manda un relato mas lat den dia.

Segun informacion mas laat a haci 5 entrada hudicial, a detene 5 sospechoso, a haya droga, cuanto no a ser bisa y a confisca un arma di candela. P.e. banda di Aeropuerto, a para un Lexus, y un persona den e auto aki a keda deteni y a wordo transporta pa warda, pendiente interogacion tambe.

Ta resultando cu aki ta trata di un caso hopi grandi cu husticia di Aruba a logra desmantela.

Mama y baby den auto cu a bolter na Matadera



AYERA tardi Polis a wordo manda cu maximo urgencia Matadera, unda un auto a bolter y tin hende herida.

Na yegada riba e caminda di Matadera berdad na banda di caminda nan ta haya un Nissan Tiida RHD gebolter. E ocupantenan, esta mama y su baby ya a sali di e auto.

Mirando cu ta un baby y loke a caba a di pasa a pidi pa ambulance, aunke ya ambulance tabata na caminda. E baby tabatin algun rasca na curpa. No ta conoci si e criatura tabata den un child seat patras.

Segun version di e dama, un auto lo a bin riba dje y durante cu el a bay maniobra pa no dal frontal, el a dal contra un baranca, causando cu e auto a bolter. Ambulance a yega y Paramediconan a atende cu e mama y su yiu, pa despues sali direccion hospital pa observacion.

Resumen prome dos dianan di caso IBIS



DESPUES di dos dia di tratamento profundo di e caso IBIS di 15 di e 16 acusadonan cu a wordo cita, por bisa cu Hues na final ta bay tin hopi documento pa analisa y pone nan den cuadro di ley: si e acusacionnan por keda legal y convincentemente proba.

E prome dia a presenta den oranan di mainta e acusado principal ex Minister Paul Croes hunto cu su casa Melony Croes Paesch. Ambos ta nenga tur e acusacionnan y ta bisa di tin un bon splicacion pa tur cos y cualnan lo wordo treci dilanti door di nan Abogado. Anteriormente nan no a papia pasobra nan ta haya cu Ministerio Publico ta mancha y no tin confiansa den e instituto aki. E ex mandatario, kende a splica tambe cu el a retira di politica, a splica cu e no a horta placa di su fundacion, sino a presta placa pa paga placa di su estudio pa evita cu ta pone beslag riba su salario. Tambe el a bisa cu e ta candidato of politico di e fundacion y den cuadro di e funcion cu e ta eherce, e ta haya cu e fundacion mester cubri su gastonan den tur loke cu e haci cu ta relaciona cu e fundacion.

Den e parti di dispensacion, el a bisa si cu el a firma dispensacionnan, pero cu si analisa e lista di e cantidad di casonan, e prome aña so el a subi y djey a cuminsa traha pa baha e cantidad di casonan. E dispensacionnan cu tabata wordo firma ta pasobra e companianan a trata di busca pero no a haya hende pa e cuponan habri; of ta manda Arubiano pero nan ta bin algun biaha y despues no ta presenta mas mientras cu e negoshi mester sigui draai mas lihe posibel; negoshinan mester habri y mester di cierto cantidad di personal rapidamente; hotelnan tin cierto cantidad di trahado pa cual nan ta haya dispensacion, igualmente e refineria; tin casonan humanitario, por ehempel cu yiu di stranheronan cu cumpli 18 aña mester busca nan prome permiso riba nan mes; y esnan cu ta traha na cas di biaha ta haya dispensacion.E acusacion mas pisa, cu ta esun di soborno, e ex politico ta nenga. E donacionnan cu Ministerio Publico ta papia di dje, segun el a splica, tabata compra di carchinan pa concierto di Pasco, unda e hendenan ta paga pa cierto cantidad di carchi y a cambio nan ta haya un show pa mira cu presentacion di diferente artista. Hopi compania ta cumpra e carchinan y ta regala esaki na nan empleadonan. "OM ta haya bon pa papia di e casonan di e companianan cu a haya dispensacion cu a cumpra carchi, pero no ta papia di e companianan cu a cumpra y cu no a haya dispensacion," e acusado a bisa Hues. Mescos cu tin compania of personanan cu a haya dispensacion, tin otronan cu a wordo nenga tambe, el a splica. Ta masha hopi hende ta aserk'e of mand'e mensahe, ta yam'e of bini cerca dje personalmente. E ta studia nan casonan y ta mira si nan ta cumpli cu e criterianan pa nan por sigui nan operacion sin problema of no, pa mira si ta duna dispensacion. No ta straño, el a bisa, cu politiconan of partidonan politico ta haya donacion di bebida, por ehempel, pa nan eventonan, manera ora di bendemento di cuminda. "E situacion na Aruba no ta manera na Hulanda." Asina el a bisa, por ehempel, cu e hendenan kier pa e politico, sea mandatario of parlamentario, keda den contacto cu e pueblo despues di eleccion, cu nan por yega cerca di nan cu nan problemanan. "Pero placa mi no a cobra," el a bisa den Corte.

Pero pa OM, Paul Croes como Minister a haci mal uzo di su posicion pa yuda empresanan amigo haya dispensacion, y su Secretaria a haci mesun cos pero pa probecho personal.

E dos personanan cu te aworaki a bisa di a duna e mandatario placa tabata e tramitador Felipe Schwengle. Esaki a bisa "mi a paga e placa na Juanchito Feliciana. Si el a duna Croes mi no sa." Y e otro ta e Tramitador Juanchito Feliciana, kende a papia pa prome biaha den Corte dialuna merdia. Tur e otronan a admiti di a yega di haci un of otro donacion na e mandatario, y no pa motibo cu nan tabatin mester un fabor di dje, segun nan declaracion.

OM tin miles di combersacion getap

DURANTE e dos prome dianan di tratamento di e caso di IBIS por a scucha for di Fiscal cu ta un cantidad grandi di combersacion a wordo getap y no solamente di e acusado principal drs. Paul Croes.

Combersacionnan di e ex Minister cu su chauffeur, unda ta papia di hendenan cu a wordo pidi donacion pa evento pero cu a nenga y con e ex mandatario a rabia pa esaki. Ta papia aki di e homber Jossy Kelly, kende a bisa cu e no por contribui cu caha di cerbes. E mandatario a bisa "wel e no ta haya e tereno", pero cu mesora Croes a reacciona bisando cu e ta manera un forma di reacciona, di un joke. Di tur manera, el a bisa, "ami no por firma pa e haya tereno".

Combersacion entre e mandatario y su chauffeur / bode, papiando di placa cu el a mand'e deposita riba su cuenta y un parti di su reaccion den e combersacion "y ruman ta mas tin cu bin ainda".

Tin combersacion tambe di Croes, su secretaria Selma Arends y un comerciante riba un permiso cu a wordo nenga. A papia cu mester paga pa e dos productonan y e contesta di e comerciante tabata "a paga caba". E comerciante ta bisa, asina leu cu e ta recorda, cu nan a yam'e durante un reunion y no tabata compronde bon y e sa cu el a bisa nan cu el a paga e permisonan caba. Pero pa casualidad tabatin e mesun dia cu e ontheffing a wordo firma, cu 2500 florin a wordo deposita riba cuenta di e fundacion. E splicacion di e comerciante ta cu esaki tabata pa un evento deportivo, cu mas bien nan sa sponser cosnan similar. Fiscal a bisa cu ta un poco tempo caba despues cu Paul Croes a bira Minister, e rumornan a cuminsa core cu e mandatario y e hendenan rond di dje ta ricibi pago pa haya e famoso dispensacion pa drenta mercado laboral.

Despues cu e dos funcionarionan cu curashi a bini dilanti y duna un declaracion, a start e investigacion for di prome di september 2016 te cu augustus, 2017.

Asina OM ta bisa cu den e investigacion tambe a confisca na cas di Filiciana envelopnan riba cualnan ta para bon cla cual parti di e placa di esnan cu ta desea di haya Ontheffing a paga, a bay na Paul Croes. E prueba adicional cu OM ta haya pa esaki ta e declaracion di Siem Mong, kende den Corte a bisa cu el a pensa cu si e no yuda Paul, e mandatario lo no yud'e. Y tambe declaracion di Felipe Schwengle, kende a bisa cu Paul ta wordo paga y prueba di esaki ta e combersacionnan getap di comunicacion confidencial. Asina pa un tempo largo a tap combersacionnan cu tabata tuma luga den auto di e mandatario a wordo scucha.

A base di tur cos, OM ta bisa cu tabatin algun "tientallen ontheffingen" di cual, na opinion di OM, ta sigur cu Croes a haya algo a cambio. Pero nan no ta kere cu esakinan ta tur tampoco. Pero tambe tin e hecho cu e pareha Croes Paesch a gasta sumanan grandi di placa na cash "y no a duna un declaracion verificabel di unda e placa aki a bini. Pa e motibo ey nos ta sali di e punto di bista cu e suma aki ta procedente di delito."

Riba e prome dia Fiscal a bisa cu "e investigacion a tuma basta tempo. Esey no ta straño den casonan grandi di investigacion di fraude.

OM ta hopi satisfecho pa e rapidez cu cual e caso aki a bini dilanti. Un caso unda cu tin 23 sospechoso y esaki ta tuma tempo.

Den e dianan aki Om lo mustra tur loke ta para den e acusacionan, legalmente y convincentemente."

Parlamentario Mike de Meza

Prome Minister ta bon na altura di retiro di directornan di companianan



GABINETE MEPPORRED tin un maneho di persecucion politico, implementa medida contra pueblo y tambe pa encarcela hende y esaki un biaha mas a keda confirma y comproba ora cu siman pasa e gobierno aki a bay over na suspende y inicia e proceso pa retira e director di Utilities NV.

Miembro di fraccion di AVP den Parlamento, sr Mike de Meza a mustra cu esaki ta demostra un biaha mas e mentalidad cu cual e gobierno aki ta hibando su maneho caminda ya caba diferente director di departamentonan a wordo retira for di nan posicion, entre nan Marc Oduber di Meteo, Gerald Keteldijk di departamento di transporte publico, Gerald Fingal di departamento di inmigracion, tambe recientemente director di Elmar NV sr Robert Henriquez kende por cierto prome minister Evelyne Wever Croes encarga cu e departamento aki, a hasta gaña den porta di misa, mama di e director aki cu ta trata di solamente un suspension pa haci un investigacion pero cu nada lo pasa cu e señora su yiu.



"Sinembargo algun dia despues e propio secretaria di prome minister a entrega e carta di retiro na e director di Elmar y ora cu prensa e puntra Evelyn Wever Croes riba e decision aki, no solamente el a confirma di a gaña mama di e persona aki pero a gaña prensa tambe cu su persona no ta na altura mes cu e persona aki a wordo retira.

Como aandeelhouder ta e persona di Evelyn Wever Croes ta e minister responsabel pa maneho di companianan di gobierno en general mientras cu directornan no por wordo retira dor di ningun Raad van Commisaris of cualkier otro persona cu no ta prome minister.

Na mes momento nos por a mira tambe sr Blijden di Warda Nos Costa wordo suspendi y manda cas y tambe otro 300 mama y tata di famia y ta di lamenta ya cu na luga di cu e gobierno di Evelyne cuminsa goberna, ya cu nos ta bayendo su di dos aña den gobernacion, por mira cu no tin nada cu e gobierno di coalicion aki ta bezig cune cu ta sali na interes general di e pueblo di Aruba.

E unico cos e gobierno aki a sa di haci te cu awor den su periodo den gobernacion, ta persecucion politico, medida riba lomba di pueblo y purba encarcela hendenan den servicio di gobierno y hasta a bay asina leu na purba silencia medionan di comunicacion, entre nan Speed Andrade di 24Ora y tambe Marko Espinoza.

Tin mas hendenan di prensa cu a wordo tilda y persigui pero kendenan a wordo encarcela inhustamente y caminda despues mester a laga nan bay pa falta di prueba y esaki ta bolbe tipifica e mentalidad di e gobierno aki y ta di lamenta pa mira cu tin tanto cos grandi cu mester wordo atendi na Aruba pero e gobernantenan aki ta sinta c'un pen y blachi pa mira ta kende ta nan oponente of kende nan ta kere ta nan oponente politico of simplemente ta kende a traha cu e gobierno anterior, haciendo un bon trabou y ta purba di desacredita e personanan aki.

"Aki mi tin cu reitera e posicion di prome minister Evelyn Wever Croes kende ta conoci di ta gaña mas cu e ta papia berdad y ya caba el a gaña henter pueblo cu promesanan haci y cu nunca su gobierno a cumpli cu nan.

Ora cu a papia di hedging cu su gobierno a bay di acuerdo cune na comienso di 2018 despues cu tanto el a critica y cuestiona e gobierno anterior, ta para bisa cu e no sa nada di e hedging cu esaki ta den man di e companianan envolvi pero e sa tur cos cu ta tuma luga den e companianan aki ya cu nan tin cu informa e Raad van Commisaris y mester informa e aandeelhouder cu ta gobierno y esaki ta cay bou responsabilidad di su persona.

Un di e prome decisionnan cu Evelyn Wever Croes su gobierno a tuma ta di manda informa tur compania di utilidad di gobierno, e suma cu nan tin cu entrega na gobierno como parti di dividendo, pues tur cos cu a y ta pasa den e companianan aki, ta wordo informa directamente na e prome minister y e tin cu aproba esaki tambe. Ta prome biaha den historia di e pais aki cu pueblo ta conta c'un prome minister cu no ta compronde e palabra sinceridad, esta cu su persona Evelyn Wever Croes mestera ta sincero cu pueblo pa asina e por ta un mandatario honeste pero ta mustra cu simplemente e no sa con pa haci esaki," Parlamentario Mike de Meza a declara.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pronto lo publica vacaturanan pa Bureau Integriteit

RECIENTEMENTE Prome Minister a reuni cu e Comision di Integridad. E Comision hunto cu Gabinete Wever Croes a cuminsa e aña nobo trahando duro riba e metanan cu Gobierno a propone pa loke ta traha integridad.
Desde inicio di gobernacion, hopi energia, dedicacion y determinacion a wordo poni pa atende cu e tema di integridad. E Gobierno actual a bin encontra un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e Gobierno anterior.

Mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, Gabinete Wever Croes a cuminsa cu e prome paso pa establece e “Bureau Integriteit” cuminsando pa encarga señora Amalin Flanegin pa coordina y percura pa e bureau wordo institui cu su personal y proceduranan mas pronto posibel.

E Bureau Integriteit tin e tarea di “screen” decisionnan grandi di Gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi.

Tambe lo tin cambio di e ley di destaho publico. E ley cu tin actual ta laga espacio pa hopi interpretacion y awo cu cambio di ley esaki lo bira mas cla kico ta e reglanan y con estricto nan lo ta. Manera esaki ta cla lo sigui e pasonan pa ehecuta e otro leynan. Un ley cu tin financiamento riba e presupuesto y ta wardando riba Parlamento pa esaki pasa, ta e ley di e defensor di pueblo, esta e “Ombudsman”.

Prome Minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di gobierno of pa Gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di Gobierno.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: “Integridad ta hopi importante den programa di gobernacion di Gabinete Wever-Croes. Bon Gobernacion ta depende riba tur departamento di Gobierno como tambe di cada gobernante di nos pais pa brinda e pueblo di Aruba e miho maneho”.
E trabounan ta finalisando segun plan y pronto lo publica vacaturanan pa Bureau Integriteit. Prome Minister a enfatisa cu Gobierno di Aruba lo traha riba e base legal di e Bureau Integriteit pa asina sigura cu ningun gobierno den futuro purba elimina e Bureau importante aki. Asina aki, Gabinete Wever-Croes ta pone e base firme pa garantisa integridad den Gobierno como den departamentonan gubernamental y companianan estatal.

Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek

Camara di Comercio y Banco Central ta confirma falta di vision pa crecemento economico



TANTO Banco Central como Camara di Comercio a emiti comunicadonan di prensa den cual ta bolbe confirma cu economia di pais Aruba ta den un recesion cu lo bay bira ainda mas serio den proximo lunanan. Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a mustra cu e informacionnan aki cu a wordo publica dialuna ultimo den medionan di comunicacion, ta bolbe confirma cu Aruba ta den un recesion economico y esaki no ta algo cu ta sorprende ningun hende, ya cu e ta algo cu prome minister Evelyne Wever Croes a anuncia aña pasa caba. "Ta e propio prome minister aki a bay den un conferencia di prensa aña pasa y declara cu "gobierno a concentra mas pa soluciona e problema di retonan financiero di e pais, na luga di enfoca riba crecemento di economia."

Ningun otro hende a bisa esaki, ta Evelyn Wever Croes como prome minister a haci e declaracion aki y awe tur hende por mira e desaster cu su gobierno a causa pa e falta di vision pa atende cu e desaroyo economico di e pais, cu lo tin su consecuencianan serio pa henter e pais.

Banco Central ya caba a bati alarma caba aña pasa den un di su rapportnan di 2018 confirmando cu economia di Aruba a drenta un recesion.

For di e publicacion aki te cu dia di awe gabinete MEPORRED no a reacciona, no a presenta ningun plan concreto pa cambia e situacion aki y e siman aki e mesun Banco Central y informacion suministra pa Camara di Comercio, ta papiando di un situacion alarmante y cu lo bay percura pa no solamente un inflacion increibel, pero caminda y porcentahe di desempleo lo bay ta aumenta y yega na e nivel cu mesun gobierno di MEP aki a lague na 2009.

Hendenan lo perde nan trabou y algun cu lo no perde nan trabou lo perde beneficionan cu nan tin pa algun aña caba pa asina sigura cu nan por keda na trabou mirando e situacion crea pa e gobierno aki.

Na momento cu scucha cu entre otro tin negoshinan ta cera porta pa falta di confiansa den economia di nos pais, cu ya no ta atractivo mas pa haci inversionnan, e ta bisa hopi di e vision di un gabinete Wever Croes cu tin mas c'un aña gobernando sin un vision.

Varios luna atras prome minister a papia di diversificacion di turismo, di economia di conocemento, agricultura, di converti Aruba den un hub logistico pero te ainda no tin nada concreto a tuma luga cu e plan aki.

Evelyn Wever Croes a papia e tempo ey di motiva inversionistanan pero casi seis luna despues ta bisto segun e relato di Camara di Comercio y di Banco Central cu inversionistanan no tin mucho confiansa den e desaroyo economico bou gabinete Wever Croes.

No tin confiansa ya cu ningun hende sa kico e gobierno di coalicion aki kier bay haci ya cu tur esfuerso ta di hunga bunita, percura pa famia y amigonan haya trabou, aumenta gasto di personal di gobierno den un forma increibel y percura pa sponsornan wordo recompensa pa nan sosten durante di campaña electoral.

E reforma fiscal cu gobierno di MEP-PORRED a bulldoze den december ultimo, a pone e situacion bira ainda mas critico ya cu el a crea un situacion hopi delicado pa hopi compania local, sigur ora cu a impone asina hopi medida riba pueblo cu ta reduci e poder di compra den un forma cu pa hopi tempo consumidornan no a experencia.

E reforma fiscal lo bay tin su consecuencia economico formal caminda ya caba den algun negoshi a cuminsa reduci e cantidad di oranan di trahadonan loke atrobe ta pone cu e trahadonan aki lo no tin mucho placa pa gasta pero ta asuntonan c'un gobierno cu no tin vision mes di kico e tin cu haci, ta hinca henter pueblo den un skina asina dificil," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Miembronan di fraccion di POR a haya un splicacion detaya riba concepto di Plan di Desaroyo Teritorial nobo





DIAMARS mainta miembronan di fraccion di POR den Parlamento, drs. Marisol Lopez-Tromp y Alan Howell a bay Departamento di Infrastructura y Planificacion (DIP), pa haya informacion concreto y specifico di e concepto di ROP cu t'e Plan di Desaroyo Teritorial y e proceso cu a inicia e dia ey unda cu pueblo por tin bista y duna comentario riba esaki.

Nan a reuni cu Director di DIP, Haime Croes y otro miembronan di gerencia cu a duna un splicacion al caso di e proceso andando.

Manera ta conoci 10 aña pasa a introduci e ROP y awor e ta termina, debi n'esey mester introduci un ROP nobo p'e siguiente 10 añanan cu a haya e nomber "Naar een duurzame Inrichting van Aruba" y cual n'e momentonan aki ta 'ter inzage' pa henter comunidad.

E periodo durante cual comunidad por haci esaki ta di 4 siman y lo finalisa dia 15 di februari 2019. Despues di e luna aki comunidad por sigui manda nan comentario scirbi pa un tempo di 1 luna. Siguientemente lo tin un luna unda lo repasa tur e comentarionan ricibi riba e concepto y lo adapta e plan a base di loke a ricibi.

Entrante 7 di mei por papia cu tin un ROP nobo p'e proximo 10 añanan cu t'e vision cu Gobierno a pone di con ta bay distribui nos pais.

Es decir, na unda por construi, cual t'e zona hotelero, cual t'e zona di naturalesa, cual t'e zonanan proteha, e zona industrial, etc.

Parlamentarionan di POR a indica cu e meta di e plan di desaroyo teritorial nobo, contrario na loke e tabata tempo cu el a wordo introduci, p'e bira un realidad den futuro.

Splicando e punto aki a bisa cu ta trata di un ley cu a pasa Parlamento prome cu aña 2009 y e deseo tabata pa zonifica Aruba, proteha nos isla y crea un sistema caminda cu diferente area tin nan destinacion.

Lamentablemente e añanan despues e Minister cu a bin no a haci uzo di e ley aki y 8 aña a pasa sin cu el a wordo respeta y consecuentemente tabatin varios caso den Corte di ciudadanonan cu tabata bringa pa desaroyonan indesea den nan bario.

Cu e cambio di Gobierno y bou maneho di Minister Otmar Oduber, e ROP a wordo adapta y fraccion di POR a haya un splicacion for di Director di DIP riba e adaptacionnan y e diferente plannan cu tin pa e lunanan nos dilanti. Aki nan a pone enfasis cu pueblo tambe por tin un bista den e plannan aki y por duna comentario riba nan.

Marisol Lopez-Tromp a indica cu e ley cu a pasa den Parlamento prome cu 2009 lo keda y lo bin cierto regla cune, e ROPV, cu cada ciudadano tin cu tene su mes na nan y e ta nifica tambe transparencia, pasobra pueblo lo tin un bista hopi cla di kico por y kico no por den nan bario, den e area unda nan ta biba.

"Aruba a crece enormemente, Aruba a crece den cantidad di habitante y esaki tin su impacto riba e desaroyo territorial tambe. Hopi hende ta pidi pa tereno, hopi hende kier desaroya proyecto y mester tin un balance den e parti economico y e parti di naturalesa.

Esey ta keda un reto, pero mi ta kere cu e ta un paso firme di parti di Minister Oduber pa reinstitui e respet pa loke t'e desaroyo teritorial y pa percura pa esaki bay den proceduranan cu ta wordo fiha y cu tur hende tin cu respeta, no manera cu a pasa den añanan cu a pasa cu esaki practicamente a wordo viola".

Trahadonan a topa ladron saliendo di cas

DIAMARS den oranan di mainta Polisnan di Noord ta wordo manda na un cas pa un caso di ladronicia cu lo a tuma luga.
Na e sitio e Polisnan ta papi acu e señora di inicial J., kende ta declara cu dia 15 di januari rond di 8'or di mainta, el a sali di su cas. El a splica cu e porta patras ta un "sliding door" cu ta consisti di tres pida glas. E porta ey no tabata na lock, pasobra un siman prome nan a kibra drenta e cas.

E dia ey rond di 9.20 el a bolbe cas y a topa cu e personanan cu un compania a manda pa traha riba e porta patras di e cas. Nan a cont'e cu na momento cu nan a yega a topa cu un homber den e cura. E tabata bisti cu un pechi blauw, bisti cu un sweater blauw, jeans, sapato bruin, cabey largo shinishi, color cla y di mas o menos 40 aña.
E homber a sali for di e parti patras di e cas cu un saco of tas blauw den su man. El a pidi su disculpa na e dos trahadonan y a splica cu e mester a orina urgentemente. Despues el a cana bay dirección abou.
Según e señora a conta, el a cana rond di e cas y a bin topa cu un tas blauw di Superfood Plaza" dilanti di e cas cu diferente cos den dje. Tabata trata di cosnan cu a wordo saca for di den e cas.
Entre otro 1 par di mea marca Puma color cora; un par di mea Puma color preto; 9 diferente color di refresco; 2 boter di biña di e marca "Grain Lomo" y 3 boter di cerbes friu di marca "Amstel Bright". E denuncia y declaracion di e testigonan a wordo tuma.
Pa colmo tabatin asistencia pa un persona sospechoso den oranan di merdia pa atardi cu ta cuadra cu e descripcion aki.
Pa 1.34 di merdia Central di Polis ta manda un patruya den direccion di Alto Vista pa un persona sospechoso. E persona sospechoso ta bisti cu jeans blauw, shirt blauw y jacket blauw. Ta trata di un persona largo y color bruin. E dos patruyanan a rondia den henter bisindario pero no a topa cu e persona sospechoso aki.
BAKI SUSHI MANDA MAL HOLO
Diamars den oranan di merdia Polisnan riba patruya tabata pasando banda di e parkeerplaats di The Village ora cu nan ta haya un holo masha stinki mes.
A tira un bista rond y a constata cu esaki ta biniendo for di e baki di sushi grandi cu ta poni na skina pazuid di e parkeerplaats. E Polisnan a bay papia cu e persona responsabel di e bak. A splica e señora cu e holo malo ey ta bini di e baki unda hopi turista ta pasa, riba e parkeerplaats. El a mustra comprension y a priminti cu e lo drecha e situacion y soluciona e problema.

Pasahero a cay di trapi di bus



DIAMARS algo prome cu 9'or di anochi, ta sosode un accidente na altura di Barcelo Beach Resort, un trahador di e hotel tabata yegando trabou y ta cay na momento cu e tabata bahando for di un bus di Arubus. E dama a keda herida y mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance.
Na yegada nan ta bin comprondе cu e trahado tabata bahando for di e bus, na e porta patras, e bus pa un of otro motibo, a man'e bay un poco dilanti. Esaki a pone cu e dama a hera un step y a cay.
E chauffeur mesora a para e bus y a bay mira kico a pasa cu e dama. E dama a keda benta abou y tabata tin hopi dolor na su curpa. Ta trata di un dama cu recientemente a haci un operacion di aparentemente lomba.

Despues cu personal di ambulance a trata e dama, ela wordo transporta cu ambulance pa hospital. Na yegada na hospital tabata tin mediconan wardando riba dama aki.

Pelicula presenta pa promove uzo di bicicleta





DIALUNA atardi e documentario Hulandes 'Why we Cycle' a wordo presenta na The Cinemas na un grupo di 50 persona den e mundo di ciclismo. Despues di e pelicula tabata tin un discusion riba e topico aki.
E merdia aki tabata un iniciativa di Annemarie Melchers, Hilde Rodriguez en Jurgen van Schaijk. Nan meta ta pa haci Aruba e mihor isla den caribe pa ciclista -one happy bike island - .
Nan kier yega na esaki pidiendo atencion na e siguiente puntonan:



- Promove coremento di bicicleta na Aruba en general (den un forma sigur)
- Promove coremento di bicicleta pa stimula salud publico
- Educacion encuanto coremento di bicicleta como parti di formacion di hubentud
- Organisa un evento local di bicicleta cu potencial pa crece den un evento internacional den termino largo

E documentario cu a wordo traha door di e Hulandes nan Gertjan Hulster y Arne Gielen tin como punto central e pregunta 'Pakiko Hulandes nan ta core bicicleta? y ta wak e beneficionan di ciclismo; grandi y chikito ta practica esaki, tanto como deporte, pa recreacion y como medio di transporte entre cas y scol of cas y trabao. Adicionalmente e documentario ta mustra e influencia positivo riba salud (ciclistanan ta menos malo) como tambe e efecto riba e actividad cerebral, despues di un dia di trabao. Minister Rudy Lampe, cu tambe tabata presente a comparti e contribucion positivo cu ciclismo tin riba e independencia di hubentud.

Como minister e ta trahando riba un proyecto piloto na e scol nan Pius X na Dakota como tambe na Santa Filomena na San Nicolas, encuanto educacion di bicicleta. Presente nan a remarca e urgencia pa automobilistanan reconoce e presencia di ciclista nan riba caminda, e importancia di un organisacion of stichting cu ta promove ciclismo na Aruba, como tambe e atencion di polis y justicia pa cu esaki.
E persona nan tras di e iniciativa aki ta spera cu conhuntamente cu gobierno y tur presente durante e evento, por traha den e aña nan venidero pa crea un infrastructura apto y sigur pa ciclista y asina yega na desaroya e cultura ciclista na Aruba.

Corte di Prome Instancia awe tin varios caso pa atende

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.A.M.	M. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 8 di juni 2018. E violencia a encera cu el a tene un persona di patras y a ranca su cadena.
09.00	M.L.M.	M. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 18 di oktober 2017, dor di intencionalmente saca un airsoft gun y pone riba dje y bise: *"Mi ta bay tira bo mata"*.
09.30	J.P.J.C.K.	K. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 8 di oktober 2017, dor di dal e varios mokete na su cara, a consecuencia di cual e persona a keda gravemente herida.
10.00	J.L.R.d.M.	R.d.M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 22 di oktober 2017, dor di dal e varios biaha cu mokete na su cara y curpa, y dor di pushe cu su rudia den un cusinchi. E ta wordo acusa di a maltrata e mes persona riba e mes dia, dor di gare tene y/of dal su brazanan y/of choke.
10.30	L.M.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata un y/of tres persona riba 15 di oktober 2017, dor di dal dos di nan varios biaha na cabez y curpa y dal e otro cu piedra na su cabez. E ta wordo acusa di a destrui auto di un di e personanan aki dor di basha e windshield aden riba e fecha en cuestion.
11.00	S.E.D. M.M.J.	D. y J. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di un suma di mas di 41.000 florin di un hotel den e periodo di prome di september 2016 pa 29 di mei 2017.

Dama a dal cu su Hyundai Getz contra un cashi di coriente

DIAMARS merdia Polis a bay den area di Sero Lopes, unda un auto lo a baha caminda y dal un contra un cashi di coriente.

Informacion cu Polis a haya ta bisa cu e dama chauffeur ta bastante altera y histerica tambe.

Na yegada di patruya esaki no tabata e caso, e dama hoben tabata trankil y a splica Polis kico a pasa.

Segun su version, un otro auto posiblemente lo a haci algo straño riba caminda. E dama na su turno kizas pa evita un dalmento a baha caminda y dal den un cashi di coriente.



Minister Armando 'Rudy' Lampe a reuni di DPS y SPO

E bienestar di nos muchanan semper ta central

DIALUNA 14 januari atardi, Minister Lampe conhuntamente cu staff di DPS a sinta cu e staff di SPO Sta Cruz y SPO Savaneta. Den e reunion aki, Minister Lampe a duna un splicacion amplio di e plannan cu e tin pa cu e dos institutonan aki.



Despues di su presentacion, esnan presente por a haci pregunta y mas cu claro a vocifera nan preocupacionnan. Minister Lampe duna nan tur e atencion y a contesta y a reacciona riba tur comentario cu e staff tabata tin.

Den e aña na unda cu Gabinete Wever-Croes a declara como aña di Cuido di nos Muchanan, Minister Lampe a splica cu e ta kere cu semper mester tin e mucha central y cu cada mucha mester por haya e oportunidad husto pa por bay e scol di su nivel.

E mandatario di Enseñansa a splica cu cualkier cambio cu e lo por introduci, lo ta a base di 'input' di tur esnan involvi den e cambio. E ta kere cu nos tur tin un interes general y esey ta Aruba y pues el a finalisa cu e lo haci uzo di tur e forsa laboral cu e tin disponibel den enseñansa, pa sirbi e bienestar general.

Un siman mas pa inscribi pa e Prueba di Naturalisacion

Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e prome ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2019 ta habri te cu dia 24 di januari proximo.



Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e website Enseñansa Aruba [www.ea.aw]. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.

Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocemento di nos comunidad y structura estatal, 4 componente di idioma Papiamento y 4 componente di idioma Hulandes.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma luga dos biaha pa aña. Inscripcion pa e di dos ronda lo tuma luga na luna di augustus 2019.

Departamento di Enseñansa Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion.

Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion por acudi na website [www.ea.aw] y busca Naturalisatietoets of Prueba di Naturalisacion den e alfabet menu. Tambe por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.

Polis ta pone man riba dos persona cu tabata actuando sospechoso

Ambos no por prueba cu nan ta legal riba nos isla

NA principio di e siman aki, den oranan di merdia, na momento cu un patruya policial di districto Noord tabata patruyando na Jaburibari, e agentenan policial a nota dos persona actuando masha sospechoso mes na un cas.

E agentenan policial no a pensa dos biaha y a baha bay papia cu nan. Ambos persona no tabata local y no por a mustra Polis ningun documento valido, cu nan ta legalmente na Aruba.

Polis pa tur seguridad a detene nan y a hiba nan Warda nos Costa, caminda lo controla si ta legal of ilegal riba nos isla y si t'asina nan lo prepara mas liher cu ta posibel nan deportacion.



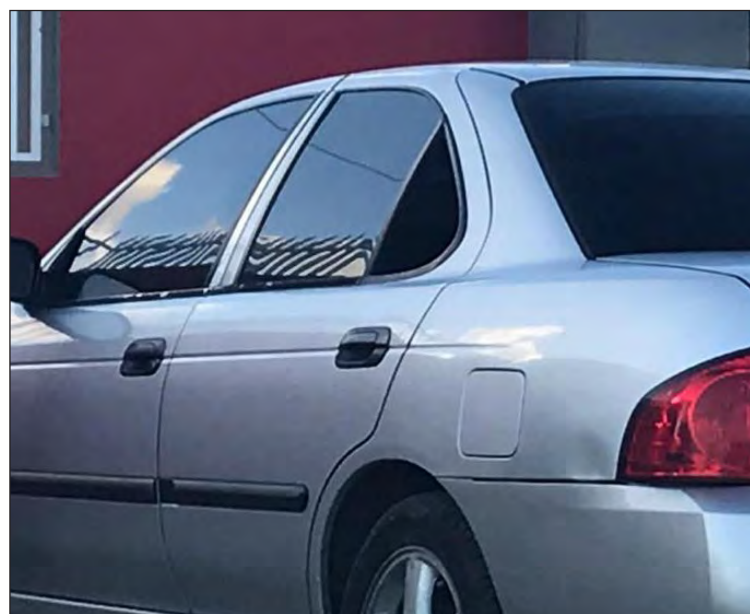
Ladronnan a kibra den tres auto staciona na compleho di apartamento

DIAMARS den oranan di mainta tempran, Polis a bay na un compleho di apartamento, situa un poco pabou di rotonde Dadelstraat.

N'e sitio e agentenan policial a wordo notifica cu tres auto a wordo vandalisa. Esta cu durante oranan di madruga, ladron of ladronnan a kibra bentana di tres auto staciona n'e compleho di apartamento aki y aparantemente lo tabata pa horta den e autonan aki. No ta conoci kico tur nan por a bay cune.







Minister Armando 'Rudy' Lampe a reuni cu directiva di Stichting Rancho







DIALUNA 14 januari Minister Armando Rudy Lampe a topa cu Directiva di Stichting Rancho. Minister Lampe a haci un bishita na nan sede y a haya un recorido di e facilidadnan existente cu Stichting Rancho ta disponi di dje.

Despues di e recorido Minister Lampe a sinta cu e directiva hunto cu su staff, pa intercambia ideanan na unda cu integrantenan di Stichting Rancho a duna un splicacion di e ambicionnan y metanan cu nan a propone.

Minister Lampe ta hopi contento cu instancianan priva ta tuma cierto iniciativanan asina. Stichting Rancho su interes primordial ta pa protege e area di Rancho sea riba tera, como den lama. Den lama nan ta referi den e parti marino y e parti maritimo. Den esaki Minister Lampe ta comparti basta idea, na unda cu Scol di Ofishi lo hunga un rol importante.

Na final di e reunion, Minister Lampe a gradeci tur esnan presente di parti di Stichting Rancho kendenan ta; Clifford Rosa, Secretario; Yosmar Maduro Sneek, Penningmeester: Gerald Franca, Cordinadoor; Ginelly Quandt y Daniella Britt, Facilitadonan; Bibi van Loon y Carl van Loon.

Minister Lampe lo sigui e desaroyo aki di cerca y ta elogia iniciativanan pa trece proteccion riba cierto areanan di nos pais.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Ta parce cu DIMP no tabata prepara pa atende fluho grandi di hende

Mester pone mas atencion riba trato y servicio na cliente



"**TA** tristo pa tuma nota cu pueblo tin cu sufri atrobe pa motibo cu gobernantenan ta bin cu ideanan supuestamente briyante den corto tempo y t'e departamentonan tin cu ehecuta e ideanan den bon of malo", asina Jennifer Arends-Reyes, miembro di Parlamento pa partido AVP a duna di conoce durante un conferencia di prensa emiti dor di e partido politico di mas grandi na Aruba.

"Pueblo ta paga su impuestonan p'asina DIMP ta existi y tur e trahadornan. Ta netamente pueblo t'esnan cu tin cu prepara nan mes mentalmente prome cu drenta e edificio di impuesto. Prepara pa para oranan largo den rij pa cualkier servicio y mester paga tino cu bo no ta den rij robes", asina e Parlamentario a sigui bisa.

Mas despues, e miembro di Parlamento a añadi cu e ta haya cu no tin suficiente lugar pa atende tur hende, e trahadornan aunke no ta tur, pero algun cu sin duda lo bo topa cu mal beis, ta irita y ta maltrata clientenan cu palabra of simplemente ta mustra di ta hopi cansa y no por maneha e presion di tanto hende.

E Parlamentario ta sinti cu no tin trato special pa mamanan na estado, cu yiu chikito, hendenan cu un of otro limitacion y hasta grandinan cu ta uza rolator of rolstoel ta ser pusha un banda pa motibo cu nan ta cansa di para den rij.

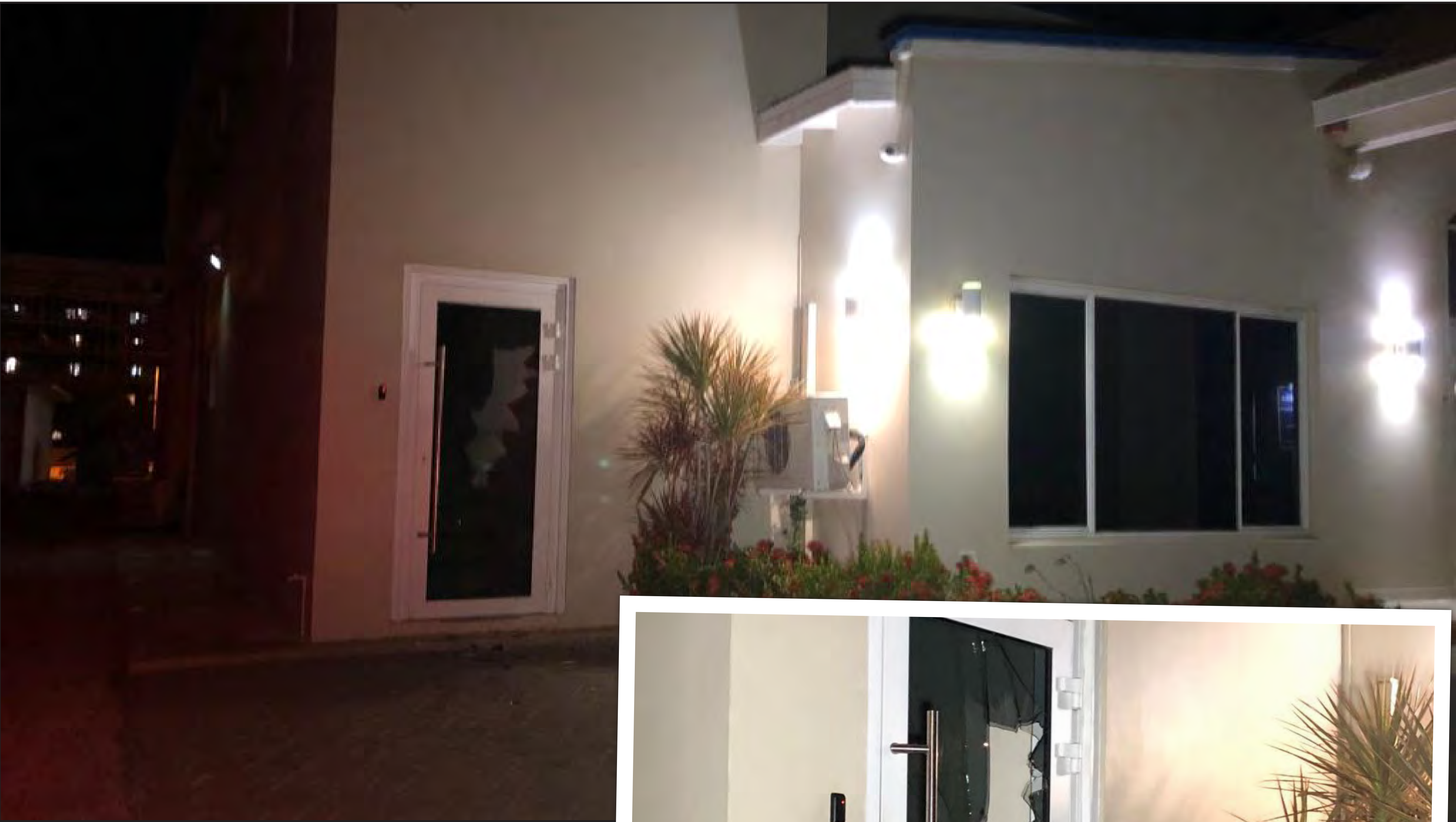
Si nan kier ta inclusivo y tin un fast lane di un ora di espera pa 60 plus, mester corda cu nos pueblo ta consisti di mas personanan cu merece un mihor trato.

"Ta importante cu na cuminsamento di aña cu tin tanto keho riba rednan social, den pueblo y tur caminda cu bay tanto di prijsnan di producto y servicio cu a aumenta drasticamente, Departamento di Asunto Economico a tira tur cos den scochi di consumido. A keda cu su lista di 11 producto basico bunita riba app y riba papel, pero tur caminda prijsnan a subi drasticamente.

Y na Departamento di Impuesto (DIMP) cu tur dia mester lanta mira kico pueblo y nos como representante di pueblo ta spera mas di e departamentonan concerni aki pa ahusta y tuma accion di biaha ora no ta bayendo bon".

Sacando comunicado di prensa cu tur cos ta bayendo bon y e realidad eyfo ta otro den wowo di pueblo. Nos pueblo merece un mihor trato na momento cu Gobierno di MEP-POR-RED ta bin cu ideanan pa implementa pa motibo cu p.e. Polisnan tin dificultad pa controla seguro, cual por cierto no ta nan tarea principal y Aruba ta bay bek den tempo di perde mitar dia pa warda pa plach'i number y si net e dia ey e cliente mester paga BBO of busca un stempel prome cu dia 15 pa evita un boet di 250 florin e lo mester hiba tent pa campa y hopi pasenshi na Departamento di Impuesto y ainda esnan cu ta goberna nos pais tin pudor di bisa cu pueblo ta keha pornada", segun Jennifer Arends-Reyes.

Kiebro y intento di ladronicia na oficina di Recurso Humano di Hospital



DIAMARS den oranan di madruga Polis a bay cu urgencia na un oficina den Caya Punta Brabo, un poco pazuid di Hospital. E guardia di seguridad n'e sitio tabata pidiendo pa presencia di Polis.

Na momento cu e patruya di Oranjestad a yega n'e sitio, nan a bin compronde cu ladronnan lo kier a drenta den un oficina, e oficina aki ta unda Departamento di Recurso Humano di Hospital ta ubica. E oficina ta keda net pafo di e cura di hospital.

Polis mesora a tuma tur dato y a nota cu ladronnan a kibra glas di un porta. Muy probablemente nan lo a kibra e glas cu intento di drenta horta, pero pa un of otro motibo no a logra y lo a bandona e sitio.

Polis a papia cu e guardia di seguridad y durante dia esnan concerni lo atende cu esaki. No ta conoci si por tabatin un camara di seguridad cu lo por a capta algun imagen di e persona cu tabata kier a horta den e oficina aki.

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 16 Jan, 2019 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.32	1.34		1.36
Zwitserse frank (per 100)	CHF	179.90	180.62		181.42
Pond sterling	GBP	2.22	2.27		2.33
Japanse yen (per 10.000)	JPY	162.26	163.74		165.39
EURO (per 100)	EUR	201.12	202.96		205.00
Deense kroon (per 100)	DKK	26.21	26.93		27.73
Noorse kroon (per 100)	NOK	19.84	20.56		21.36
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.82	19.54		20.34

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

"Den reunionnan di IPKO na Sint Maarten a trata metanan di desaroyo sostenibel (SDGs)"



SIMAN pasa, Parlamento di Aruba a participa n'e reunionnan Interparlamentario di Reino na Sint Maarten, IPKO. Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a elabora riba su participacion n'e gruponan di trabou durante e reunionnan aki.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a participa den e grupo di trabou cu ta trata e Metanan di Desaroyo Sostenibel, SDGs cu tambe ta forma parti di e agenda di IPKO y lo keda tambe den e proximo reunionnan mirando e hecho cu Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda lo mester raporta hunto tocante e Metanan di Desaroyo Sostenibel na Nacionnan Uni (UN) periodicamente.

Manera a wordo palabra den reunionnan anterior di IPKO, a parti e gruponan den gruponan di trabou.

Grupo di trabou di SDGs a wordo parti den dos, cu t'e dos pilarnan di SDGs, 'People' & 'Peace" y 'Planet' & 'Prosperity'.

E grupo di People & Peace ta wordo presidi dor di Parlamentario di Corsou, Ana-Maria Pauletta y Planet & Prosperity ta wordo presidi dor di André Bosman di Hulanda.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a elabora riba e 'update' cu tabatin riba ambos grupo mirando cu el a forma parti di tur dos grupo.

Pa loke ta trata e pilar di SDG People, a dicidi cu Parlamento lo pone mas atencion riba e mehoracion di coleccion di data y indicadornan.

P'e Parlamentario a resalta cu apesar cu nos ta un isla, no ta nos so ta limita na informacionnan necesario pa yega n'e indicadornan pa midi ki ora of si nos ta cumpli cu e metanan stipula pa Nacionnan Uni.

Hulanda como un pais grandi tambe a remarca e necesidad pa informacion y a wordo dicidi cu conhuntamente lo bay traha riba e punto aki.

Pa loke ta trata indicadornan, a keda palabra entre e Parlamentonan cu lo bay sigui di cerca con ta yega n'esakinan mas eficiente posibel.

A dicidi den e grupo di People cu lo pone enfasis riba eradica pobresa bou cual puntonan di atencion tambe lo ta riba coleccion di data, concorda riba indicadornan y extra atencion lo wordo dedica tambe riba igualdad di genero (gender equality).

En especial atencion lo wordo dirigi riba igualdad di hende muher den sentido di oportunidad igual den area laboral, pero tambe ora e hende muher ta cay den un grupo vulnerabel (p.e. mama soltero) of cu limitacion.

Sinembargo, lo no perde for di bista otro gruponan vulnerabel den comunidad, manera nos grandinan y esnan cu limitacion.

Pa loke ta trata e otro grupo di trabou, Planet & Prosperity, durante e reunionnan di IPKO, a pone enfasis riba cambio climatico unda como puntonan di atencion lo wordo poni riba entre otro, reduccion di CO2, carbon footprints, maneho di desperdicio riba nivel macro, meso y micro y tambe conscientisacion di e pueblo riba e topiconan aki.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce cu a pone hopi enfasis riba e discusionnan di maneho di desperdicio. Aki na Aruba tambe, maneho di desperdicio ta hopi necesario y ta hayando su atencion debido.

Ademas di e dos gruponan aki di trabou, tambe tin e grupo di trabou riba Integridad cu ta wordo presidi dor di Rocco Tjon.

Pa cu e grupo di trabou aki Parlamentario Christiaans-Yarzagaray conhuntamente cu Parlamentario di Tweede Kamer di Hulanda, sr. C. van Dam, a logra p'e pilar di SDG 'Peace' haya su atencion debido y su contenido den e grupo di trabou aki.

Motibo di e proposicion di e Parlamentario p'e cambio aki t'e hecho cu e pilar di 'Peace' di SDG ta pa logra meta nr. 16 di SDGs cu ta pa promove paz, pero tambe traha riba e parti pa tin aceso na husticia pa tur hende y e meta aki ta trata principionan di bon gobernacion, responsabilisacion y transparencia den institutonan.

Durante reunionnan di IPKO na Sint Maarten:

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a contribui cu dos proposicion den gruponan di trabao di SDGs

DURANTE e reunionnan Interparlamentario di Reino na Sint Maarten (IPKO), Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray como e Parlamentario na Aruba cu sigur ta bon informa riba e punto di SDGs, di parti di Aruba a entrega dos proposicion na tanto señor Bosman di e delegacion di Hulanda, cu ta presidi e grupo di trabou di 'Planet' & 'Prosperity,' como na señora Pauletta, cu ta presidi e grupo di trabou di 'People' & 'Peace" pa loke ta trata punto di agenda di SDGs.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta di opinion cu pa loke ta trata e pilar di SDG 'Peace' bou cua Meta di Desaroyo Sostenibel (SDG) number 16 ta cay ta pas mas bou grupo di trabou Integridad. E Parlamentario a tuma e oportunidad durante e reunionnan pa acerca Señor van Dam, kende ta pertenece na e delegacion Hulandes den Tweede Kamer, cu tambe ta pensa cu e pilar 'Peace' mester haya su atencion debido.

Despues di combersacion hiba cu e Parlamentario Hulandes van Dam, a trece e proposicion padilanti na e gruponan di trabou riba SDGs pa por ta hinca e pilar cu ta carga e meta di 'Peace' bou di e grupo di trabou di Integridad mirando cu e lo por haya miho contenido den e grupo di trabou aki. Motibo di e proposicion di e Parlamentario pa e cambio aki ta e echo cu e pilar di 'Peace' di SDG ta pa logra meta number 16 di SDGs cu ta pa promove paz pero tambe traha riba parti pa tin acceso igual na husticia pa tur hende y e meta aki ta trata principionan di bon gobernacion, responsabilisacion y transparencia den institutonan.



E grupo di trabou di Integridad, cu ta wordo presidi door di Parlamentario Rocco Tjon, en principio ta cubri caba cu e pilar aki di SDGs practicamente totalmente. E proposicion aki a wordo inclui den e lista di palabracionnan (afsprakenlijst) cu a wordo firma pa e Parlamentonan.

Un otro proposicion cu Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a entrega di parti di Aruba ta cu riba nivel di Parlamentonan den Reino tambe lo por acerca 'United Nations Development Program (UNDP) pa asistencia ariba e rol cu Parlamento tin den realisacion di Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs). UNDP a publica un manual caba na unda ta yuda duna Parlamentonan na mundo mas structura den e trabounan pero tambe pa cu e rol cu Parlamentarionan por tin den SDGs. E motibo di e proposicion aki di banda di e Parlamentario ta cu ayudo di UNDP lo por señala lo necesario pa asina tur Parlamento den Reino ta riba un liña cu otro riba trabounan cu ta bin ta wordo haci of lo mester wordo haci for di e diferente Parlamentonan pero tambe lo por yuda duna structura pa cu e reunionnan Interparlamentario di Reino. Tambe cu entre paisnan di Reino por tin diferente conocemento cu por wordo comparti y una bes cu señala esakinan, Parlamento lo por yuda duna contenido real no solamente na e rol cu Parlamento tin pero ta e realisacion mes di e Metanan di Desaroyo Sostenibel, SDGs.

"Den e caso aki, loke cu mi a concorda cu Señora Ana-Maria Pauletta y Señor André Bosman ta, cu di banda di Aruba, mi lo entrega e proposicion por escrito mas detaya na e comision di IPKO pues na nan dos cu ta miembronan di Parlamento cu ta Presidentenan di e dos comisionnan, cu ta e grupo di trabou di SDGs di tanto 'People' como 'Planet' & 'Prosperity'". Durante e siguiente reunion di IPKO esaki lo wordo treci dilanti y lo wak si ta ricibi aprobacion pa realisa e proposicion aki, segun e Parlamentario.

"No ta wak pakico no lo por ricibi asistencia di UNDP den esaki y na e nivelnan aki mirando cu tur partido lo sali gana dunando mas contenido na e rol cu nos como Parlamentario tin y nos tarea pa informa y dialoga cu otro durante reunionnan di IPKO", Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta enfatisa.

Honor to Connor Steelband Extravaganza

DIAMARS atardi Sweet Pan Music Productions a presenta un rueda di prensa na Charlie's Bar & Restaurant. Nico Connor hunto cu Charles Brouns di Charlie's Bar, Stanley Dabian di Departmento di Cultura, DJ Caleto (Ivan Barrera), Angel Hazel, maestro di Aruba PanMan Foundation na Skol di Arte, y Paula Engelen PR di Sweet Pan Music Productions, a duna informacion riba e evento benidero 'Honor to Connor Steelband Extravaganza'.

Cu hopi entusiasmo y cla pa showcase e artistanan cu lo duna presentacion y honor n'e pionero numero uno den musica Steel Pan sr. Edgar Connor (q.e.p.d.) riba su fecha natal y tambe celebrando Carnaval su di 65 aniversario den cual durante comienso di Carnaval Edgar Connor tabata forma parti.
Nan tur ta kere firmemente den mantene e cultura y herencia di musica Steel Pan bibo, creando diferente plataforma pa sigi encurasha otro Steelbands, artistanan di musica Steel Pan aki na Aruba.

Diabierna awor, 18 di januari 2019 diferente steelband y artista lo participa n'e evento aki manera: The Aruba Invaders, Quiver Quips Steel Orchestra, The Boys Pan Experience, North Stars, Next Generation, studiantenan di Aruba Panman Foundation, Carnaruba cu un Carnival Costume Show, DJ Caleto cu un bon seleccion di musica spinning vinyl records y Mighty Rusty lo presenta un di su hit songs composita pa Antoni Gario dedica na The Panman.

Un invitacion ta bay pa henter Aruba y tambe nos bishitantenan pa bin disfruta y duna sosten na nos musica di Steel Pan durante e Honor to Connor Steelband Extravaganza cu ta cuminsa pa 6or di atardi y lo termina pa 10 di anochi dilanti Charlie's Bar den caya principal (B v/d Veen Zeppenfeld Straat) na San Nicolas.







Inscripcion pa curso di PDG na IPA ta habri

E curso di Certificacion Pedagogico Didactico (PDG) ta un curso parcial p'e profesionalnan cu kier ta competente den e profesion di docente of educador.
Pa medio di e curso di PDG, e profesionalnan por desaroya competencia pedagogico y didactico. E graduado di PDG por duna un materia na enseñansa profesional y scol secundario.

E curso tin un duracion di 2 aña y cada aña ta consisti di 4 blok. E cursista lo haya les dos biaha pa siman na IPA. Banda di esaki lo tin tarea pa haci na cas, na scol, online y tarea practico.
E curso di PDG lo cuminsa fin di augustus 2019.

Tin dos grupo di participante cu por haci e curso di PDG:
1. Maestro cu ta trahando 'onbevoegd' den enseñansa secundario e.o. EPI y MAVO.

2. Profesionalnan den e.o. empresa, instancia cu tin interes y motivacion pa sa mas di enseñansa y kier traha riba nan conocemento y habilidad pedagogico didactico. P'e grupo di profesionalnan den veld PDG ta un rekisito pa drenta sector di enseñansa.

Tur persona cu ta interesa pa haci e curso di PDG por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi.

Pa por inscribi p'e curso di PDG mester tin diploma minimo di HBO. Bo formacion preparatorio (vooropleiding) mester tin un conexion cla cu un materia na MAVO, HAVO, VWO, EPI y EPB. Mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), copia di diploma minimo HBO y copia di bo lista di cifra. Tambe mester entrega personalmente e documento di informacion personal, cu por download for di website di IPA.
E ultimo fecha pa inscribi ta dia 1 di februari, despues di e fecha aki no por inscribi.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.



Ladronnan a horta tur tire di un Nissan Cube





DIAMARS mainta un habitante den Cabuyastraat a pidi asistencia di Polis, pa ladronicia na su auto.

T'asina cu ora di dia a habri e doño di un Nissan Cube a bay na su auto pa subi caya y cuminsa su dia.

Pero mucho leu e no por a bay, pa motibo cu ladronnan a horta tur 4 tire di e auto. Algun siman atras, tabata na Tanki Leendert, cu ladronnan a horta di Nissan March. Despues di esey nan a horta algun tire mas di e autonan March.

Awor posiblemente e mesun ladronnan, a horta di un Nissan Cube. Pues lo ta bon tog pa doñonan di Nissan Cube pone extra atencion riba nan auto.

Probablemente mirando cu e auto ta stacionа pafo riba caya lo haci esaki mas facil p'e ladronnan.

Te hasta nan tabatin tur e tempo pa pone pida baranca, bou di e auto ora nan caba di kita e wielnan.

Encuentro pa maestronan tocante SAM









DPS conhuntamente cu Departamento di Enseñansa y IPA a organisa un encuentro pa maestro y maestranan tocante SAM (Scol Arubiano Multilingual).

Esaki tabata un encuentro interactivo den cual a inventarisa kico ta conoci caba cerca e maestro y maestranan pa loke ta trata SAM, pa asina haña un miho bista riba cua detayenan mester tene na cuenta den e proceso pa introduccion di SAM.

DPS ta hopi satisfecho cu e interes y participacion di e maestro y maestranan.

Ela tira un 'tubu' pero a faya

Korte a rechasá petishon di Haitiano pa asilo politiko



WILLEMSTAD. E 'tubu' ku un haitiano indokumentá a tira riba Korte den promé instansha pa haña asilo politiko no a pega i wes a ordená ku gobiernu tin tur derecho pa deportá e haitiano.

E haitiano a pretendé ku e no por retorná su pais pasobra e ta miembro di un partido politiko ku yama INITE i despues di elekshon su enemigunan politiko a bin su kas, mata su mama, tir'é na su pia i bali'é pa mata na su trabou.

Ela logra hui bai Santo Domingo kaminda su mama i su yu ta biba pero e mes a sigi pa Sint Maarten kaminda e ta ilegal i ta trahando sin pèrmit di residensia ni pèrmit di trabou.

Ta for september di 2016 gobiernu a rechasá su petishon pa dun'é asilo politiko pero e no a sali for dje isla te dia ku polis a gar'é ta traha riba un kas i a arest'é.

Esei riba su mes ta manera un pelikula di akshon.

Dia 28 di mart di 2015 e haitiano a drenta Sint Maarten sin pasa Imigrashon of pidi pèrmit di estadia. Mesora ela kuminsa traha ilegalmente.

Dia 14 di yanuari 2014 funshonarionan di Wardakosta a topa e haitiano den un tayer na Oyster Pond kaminda e tabata trahando riba un dak.

Ora ela mira e funshonarionan, ela bula for di e zak pero pa poko a kibra su pia ku a pone ku nan mester a trat'é den hospital i despues a ser'é den barak di strañero ilegal.

Dia ela yega Sint Maarten e no a pidi asilo politiko pero ta despues ku ela bula fo'i dak hera kibra pia, ela pidi asilo politiko.

Dia ku gobiernu a laga deport'é, ela kuminsa un wisio sumario i gobiernu a para e deportashon.

Despues Korte a ordená pa e warda kontesta riba su petishon pa asilo politiko den libertat i no den barak.

September 2016 la bolbe hiba gobiernu korte i wes a duné rason pasobra gobiernu no a tuma desishon riba su petishon pa haña asilo politiko.

E haitiano a konta wes Van der Giesen ku si e bai Haiti, nan ta mat'é pasobra na aña 2010 e tabata boluntario di partido INITE i na final dje promé buèlta di elekshon, nan a yam'é na telefon kaminda su enemigunan politiko a provok'é i menas'é.

"The other party had promised to kill me after the election," asina ela splika wes i komo preludio riba su asesinato su enemigunan a dun'é un bon palisa na merkado.

Ela pidi yudansa polisial pero tantu bal pasobra dia 9 di oktober 2012 su enemigunan a bai su kas, tir'é na su pia, mata su mama i oktober 2012 ela hui bai Santo Domingo kaminda su famia ta biba legalmente.

E no por a keda Santo Domingo pasobra Imigrashon ta kana buska tur ilegal pa deportá i Haiti sigur e no por bai bèk pasobra INITE ta busk'é pa mata awor pasobra ela hui di e pais.

Mester bisa ku su kuenta di Kompa Nanzi no a impreshoná wes pasobra e no ta ni dje prominente ei den politika pa nan busk'é pa mata.

I loke wes no a konfia apsolutamente ta e hecho ku ta despues ku Wardakosta a gar'é, ela bin ku e kuenta di asilo politiko.

Pa kompletá e obra, su partido INITE tabata na poder dia ela biaha rumbo pa Sint Maarten.

Ademas wes tabatin un rapòrt di Departamento di Estado merikano ku ta bisa ku no tin violensia politiko mas ni tampoko ku nan a tir'é na su pia pasobra e ta fanatiko di partido INITE.

E dokumentonan ku ela laga tradusi na Haiti ta kan-kan di eror wes sinseramente no por a kere den su kuenta.

Pa kolmo e abogado ku ela kontratá na Sint Maarten no ta dominá e materia pasobra ela hasi apelashon kontra minister di Hustisia siendo ku no por apelá kontra un persona sino kontra un desishon dje minister.

Ademas komo mètsla e no ta un profeshonal of politiko prominente i p'esei so kaba su apelashon a faya.

Otro eror ku ela kometé ta kaminda ela bisa ku su muhé i su yu ta legalmente na Santo Domingo i wes a puntra dikon e no a keda Santo Domingo na lugá di bai Sint Maarten.

Uniko ganashi ku e haitiano tabatin den e kaso ta ku wes a haña su apelashon hustifiká i ku gobiernu mester paga su gastunan di abogado i di Korte.

Promé ku e bai Haiti e lo haña 1400 plus 150 florin di gobiernu.

"First ever All Suriname Female Crew"

WILLEMSTAD. Ayera Surnam i Aruba tin un primisia historiko den ramo di aviashon ora ku ayera mainta 9.30'or pa promé biaha un avion di SLM a lanta buelo pa Aruba ku un tripulashon kompletamente femenino.
E buelo a keda anunsiá komo "The first ever All Female Crew" i a marka historia den historia di aviashon di Surnam…
Kapitan Deira a bula e avion B737-700, "District of Saramacca", for di J.A.Pengel International Airport pa Reina Beatrix International Airport, Aruba.
Direktiva di Surinaamse Luchtvaart Maatschappij ta partikularmente orguyoso riba e hecho historiko aki pasobra e ta marka un momento miyar i a krea solidaridat i union den pueblo di Surnam pa e hecho historiko aki.
Te ku resientemente ta un solo piloto femenino profeshonal tabatin na SLM den persona di Astrid Deira kende por sierto tin un karera impreshonante serka SLM pero resientemente ela haña kompania di otro piloto femenino den persona di Sha'ira Zuiverloon kende te piloto mas hoben dje kuerpo di piloto i tin 22 aña di edat.
Sha'ira a sigi pasonan di su tata José Zuiverloon kende pa años kaba ta forma parti di e kuerpo di tripulantenan



di SLM.
E tripulashon kompleto ta konsisti di Captain, Astrid Deira. ko-piloto Sha'ira Zuiverloon, Purser Jo-Ann Leysner (nòmber konosi na ALM un tempu) i aeromosanan Ifna Bernadin i Nancy Kasanngaloewar kendenan a ehekutá e buelo historiko.
No solamente ku e tripulantenan tur ta muhé sino ku e personal di rampa ku ta prepará ekipahe, karga i plan di buelo tambe ta hende muhé so.
Pa Surnam esaki ta "Girl power" den i ta sirbi pa enkurasha kapasidat di hende muhé riba tur tereno.

Roderick Gouverneur a bira vocero nobo di Ministerio Publico

WILLEMSTAD – Roderick Gouverneur tin un reto nobo, despues di a keda apunta como vocero nobo di Ministerio Publico di Corsou y Bonaire.
Di e forma aki, Normal Serphos a haya un susesor, despues cu el a keda proponi pa PG Roger Bos na Minister di Husticia, pa dune su retiro.
Tabata despues di 13 aña di tabata vocero di Guardacosta di Caribe Hulandes, Roderick Gouverneur a haya un funcion nobo como Conshero di Comunicacion na RST y di TBO. El a keda apunta den e funcion nobo aki, dia 1 di augustus ultimo, pero e ta sinti mas como vocero di Ministerio Publico y como tal a cambia su reto, birando e vocero nobo di Ministerio Publico.



Si bo haña aanslag riba propiedat kontrolá e diferensha den balor



WILLEMSTAD. Un fayo sigur ku tin den e sistema di gobernashon i informashon ku pueblo tin derechi riba dje ta ora ku tin kasonan ku a toka su sak, gobiernu no ta plama e informashon aki.
Den e kaso aki ta un veredikto di Korte ku ta toka tur hende ku tin un pida tereno of un kasita (of kasote) i ku Inspektor di Belasting a manda kobra provishonalmente. For di e kaso nos a nota ku dia Inspektor a manda kobra e belasting provishonal, nan a balotá e propiedat riba por ehempel 390.000 florin provishonalmente. Pero ora e aanslag mes-mes a yega, nan a subi balor dje kas na 420.000 florin loke ta hasi un diferensha di algun shen florin den e belasting ku e doño mester paga.
Den otro kaso Inspektor a manda aanslag riba inmobilario ku nan a balotá riba 705.000 florin.
E siudadano a apelá na tempu pasobra e no tin benefisio dje propiedat. Inspektor a tira su apelashon den baki sushi pero e siudadano a bolbe apelá pero mester paga pa kada un dje pasonan aki pasobra kaso den Korte no ta pòrnada. Luna pasa wes a manda yama e dos partidonan i Belasting a manda nan hurista pa atendé e kaso. Einan a konstatá ku e Inspektor no a anulá e aanslag pero e siudadano i tambe a apelá lat.
Ela apelá lat pasobra ta den terser siman di februari 2018 ela haña notifikashon ku Inspektor a rechasá su apelashon. Komo ku Inspektor a faya foi prinsipio i wes no por anulá e apelashon, Inspektor tin ku paga gastunan dje kaso.
Korte awendia ta fiha e gastunan manera doño di toko ta pisa hariña ku aros: kada faktor tin un punto ku ta bal 700 florin dependé di peso dje punto.
Ademas Inspektor mester paga 50 florin ku e kontribuyente a paga pa registrá e kaso i ku esei wes a deklará e kaso será.

Korte a disidi siman pasá:

Voorlopige Aanslag Belasting propiedat inmobilario ta illegal

WILLEMSTAD. Inspektor di Belasting no mag saka Voorlopige Aanslag Onroerend goed belasting pasobra e tipo di belasting aki no tin base legal.
I si un belasting no tin base legal, e konsekuensia logiko ta ku e ta ilegal.
Inspectie ta sakando andanada di aanslag onroerend goed definitivo pasobra manera CFT a informá diamarts, gobiernu mester di entrada di belasting i no por bisa ku nan ta kobrando belasting pa loko sino ku mester sòru pe belasting ku nan ta kobra ta legal sí.
E kaso di Korte ta interesante pasobra tin hende ku foi dia ku nan a haña e aanslag provishonal nan a kuminsa paga e belasting sea na kuota of den un tiru pa awor resultá ku ta belasting ilegal nan tabata pagando.
Es más, tin un diskrepansia entre e aanslag provishonal i esun definitivo sin ku nada a kambia ne inmobilario tempu ku a balot'é pa e belasting provishonal i awor pa esun definitivo. E kaso a bira mas ferfelu pasobra awor e kontribuyente mester skirbi karta di 'bezwaar' i no ta tur hende ta versá den e lenguahe i reglanan di belasting.
Den e kaso aki ta un siudadano na tinu pasobra Inspectie a manda un aanslag provishonal di propiedat inmobilario pe riba aña 2016.



Dia 10 di ougustus aña pasá Korte di Hustisia a dikta ku Inspectie no por kobra belasting provishonal pa propiedat inmobilario.
Ora wes a dekretá esei, Inspektor di belasting a priminti di anulá tur aanslag provishonal riba inmobilario pero no a hasi esei.
Wes a rekonosé e apelashon dje siudadano pasobra den e kaso aki te Inspektor a faya.
Wes a rekonosé e apelashon dje siudadano pasobra Inspektor no a kumpli su palabra lokual ta pone ku ta Inspektor mester paga gastunan dje kaso pasobra Inspektor a rekonosé ku ela faya.

Parlamentario Pauletta ta duna lès riba nifikashon di IPKO

WILLEMSTAD. E parlamentario Sra. Pauletta ta tuma nota di diferente mal informashon tokante e plataforma di enkuentro entre Parlamentonan di Reino (IPKO) ku ta bayendo rònt i kier trese algun aklarashon den esaki.
Reunion ofisial entre e Parlamentonan di Reino ta data for di añanan '70. E reunion a kuminsá bou di e nòmber Contactplan. Na aña 2006 e nòmber a kambia pa 'Parlementair Overleg Koninkrijkrelaties (POK)' i na 2010 a kambia e nòmber pa 'Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO)'.
Ku kambio di konstelashon di Reino, a mira kambio den e miembronan di e reunion tambe. Pues Sürnam tabata partisipá den e reunion aki, te ku su salida for di Reino na aña 1975.
Den temporada di Antia, Kòrsou tabata partisipá komo parti di e delegashon di Antia Hulandes.
For di aña 2010, Kòrsou a kontinuá partisipando na e plataforma aki, komo Pais Outónomo den Reino. Aktualmente ta partisipá na e plataforma di IPKO, Kòrsou, Aruba, Hulanda i St. Maarten.
E reunion di e Parlamentonan ta un plataforma pa un komunikashon direkto i un momento pa krea enkuentro entre e kolega parlamentarionan.
Ta e intenshon pa dor di interkambio di informashon, konsulta personal tokante temanan relevante pa kada pais krea mas konosementu i komprondementu di un i pa otro. Tambe yega na palabrashonnan di kolaborashon.
Por nota e balor agregá den entre otro e diskushon di debe di estudio di studiantenan di Kòrsou. E deliberashon nan di IPKO tabatin komo resultado ku a duna inisio ku DUO na final a introdusí un areglo di pago pa un grupo grandi di studiante di Kòrsou. Asina por hasi menshon di otro logronan ku pa medio di komunikashon i interkambio a ser logra.
E diferente plataformanan di enkuentro a demostrá nan balor agregá pa Kòrsou na diferente nivel. Reunionnan na nivel di gobièrnu (ehekutivo), nivel di Parlamento (legislativo), nivel di Organisashon No Gubernamental.
Esaki ta e sistema nashonal i internashonal di funshoná. Sra. Ana Maria Pauletta di frakshon di PAR ta enfatisá ku dor di komunikashon i interkambio nos ta logra benefisio pa nos pais i esaki ta sosodé riba diferente nivel i plataforma.

Deskuido di barionan awor ta presentando nos e kuenta

WILLEMSTAD - Atrako 'links en rechts', situashonnan di pániko tur kaminda. Den ménos ku dos siman vários atrako violento riba bankomátikonan den forma di eksploshon i e sekuestro horibel di un komersiante. Komunidat di Kòrsou i su gobernantenan a faya, pasobra a hasi manera e sentido di bario no ta nada importante, siendo ta netamente e área pa yuda krea e sentido di kompromiso kolektivo i kombibensia.

Pero, lamentablemente kada ken a bira ta wak únikamente pa su mes i a legumai bisiña. Ku un aktitut asina nos kada un komo suidadano outomátikamente ta sumamente vulnerabel. Ounke ta un trayektoria largu, ami lo rekomendá pa ban bèk i hasi esfuerso ainda pa trese trahadónan profeshonal bèk den bario, anto pa di tal forma bolbe fomentá sierto grado di kòntròl sosial den pueblo, en espesial den nos barionan.

Mester bini organisashonnan aktivo den barionan, ku ta dediká na aktividatnan di importansia, no ta keda nada otro! Natural e situashon di venezolanonan ku ta drenta Kòrsou indokumentá, den mayoria kaso ku barkunan kargá tantu ku droga komo armanan di kandela ta hinkando Kòrsou dirèkt den mas problema grave. Nos ningun no sa ken ta tur e venezolanonan ku ta drentando Kòrsou, kuantu nan ta i kua ta biniendo aki ku bon intenshon òf laga.

Teribel ta esnan ku ta bini Kòrsou konsientemente pa tira atrako i kometé otro fechoria. Enfin, gobernashon i e sistema en general aña aden aña afó a deskuidá e situashon di bida den nos barionan, komo tal kontaktonan balioso entre habitantenan den bario kasi no ta eksistí mas. Awendia rápidamente den sierto barionan ta hasiendo esfuerso pa lanta whatsappgroep di manera ku bisiñanan tòg ta haña mas grep i bista riba e sirkunstansia den nan bario.

Papiando di relashonnan entre bisiña en general, ami frankamente bisá no tin ningun palabra positivo pa e forma totalmente robes kon minister presidènt Rhuggenaath a hèndel Venezuela, pasobra atraves di minister presidènt Rhuggenaath, Kòrsou tambe a skohe pa drenta e zona di konflikto versus e gobièrnu venezolano i ta loke nunka nos no mester a hasi. Venezuela tin demasiado poder riba nos i nos mester a preferá pa kana e kaminda di diplomasia, hilando fini, evitando ekspreshonnan ku por surti e impakto di enemistat. Kon ku bai kon ku bini Venezuela ta nos bisiña ku lasonan históriko, lasonan familiar, ekonómiko i sigui menshoná bai.

Kòrsou di ningun manera no por stèns riba Ulanda, pasobra di e forma ei nos ta hinka nos mes den problema i na e momentonan di pèrtá, nos lo ta pará kompletamente nos so. Ningun minister presidènt di e isla aki no por kere ku Ulanda lo yuda nos ora ku nos kima nos dede mahos den e relashon ku Venezuela. Den pasado kaba tabatin frikshonnan ferfelu ku Venezuela i gobièrnu venezolano a imponé tarifa di belasting èkstra riba produktonan eksportá pa Kòrsou, minister presidènt Eugene Rhuggenaath no tabata sa esaki?

Rumannan, biniendo bèk riba e sirkunstansia sosial hopi problemátiko den nos barionan, prinsipalmente e situashon di pániko kousá pa aktonan kriminal i violento riba e teritorio kurasoleño, ami ta proponé aktividatnan pa plakia e emoshonnan un banda i subi e sentido di konfiansa entre bisiñanan. Meskos ku direpente tin tantu interes pa krea gruponan di whatsapp den barionan, mester sigui eksplorá kiko mas por hasi, sòru pa bini ku charlanan den bario, ku programanan informativo na televishon, na radio i via otro medionan sosial, ku e propósito pa fòrsa ku bisiñanan ta hala mara i subi e kòntròl sosial.

Ademas Kòrsou mester buska yudansa pa subi e kòntròl di outoridatnan na nos fronteranan, no por sigui desplegá un aktitut desinteresá, komo si fuera ta ko'i kèns nos ta pasando aden, siendo kada dia figuranan mas peligroso ta logra drenta e isla aki. Enfin gobernantenan ignorante i òf desinteresá den buska solushon real pa e situashon aktual, lo no por sirbi e kousa, mas ku nunka mester di nos mentenan inteligente i kreativo.

Mas glas, ménos plèstik den laman despues di Fuikdag

WILLEMSTAD – Durante di e 'After Fuik Clean-up' ta kalkulá ku djasabra a saka mas o ménos mil kilo di shushi for di laman. Esaki ta komparabel ku e akshon di limpiesa di aña pasá, pero e aña aki a saka relativamente mas glas i ménos plèstik. Esei segun un publikashon di Ret Karibense.

Fuikdag ta un fiesta grandi di tur aña riba laman na bahia di Fuik na Kòrsou. E fiesta no ta kai bou di un organisashon ofishal i p'esei ta difísil pa regul'é. Wardakosta ta responsabel pa seguridat riba laman, pero niun hende no ta responsabel pa e shushi ku ta laga atras den laman. Ta boluntario ta pèrkurá pa e limpiesa.

Mas glas

Segun e kordinadó di e clean-up, Hans Pleij, e 76 sambuyadonan a saka espesialmente bòter, bleki, kolchon di airu i bala di playa for di e bahia di Fuik. E echo ku a saka mas glas ku plèstik e ta mira komo un desaroyo positivo. "Na promé lugá ta keda asina ku ainda tin muchu shushi ta keda atras, pero glas no por hasi tantu daño na naturalesa manera plèstik", Pleij ta splika.

Banda di esaki mésora e ta remarká ku ta di un organisashon – ku e no ke menta ku nòmber pero ku ta konosí ku ta trata di Cabana Beach – a haña hopi bala di playa di plèstik. "E mayoria a resultá den e palunan di mangel, pero ta tin hopi riba fòndu di laman tambe. Nos sambuyadónan pa e okashon aki a usa nan komo saku di shushi."

Pleij tin ocho aña kaba ta organisá clean-up bou di awa. E tin gana di drenta den kombersashon ku e organisashon pa hasi nan konsiente di e konsekuenshanan ku un akshon di marketing asina, ku ta parse grasioso, por tin pa naturalesa.

Prohibishon di plèstik ku ta usa un bia so

Tur bishitante di Fuik otro aña mester paga tinu mihó riba uso di plèstik. Parlamentario Giselle McWilliam ta trahando riba un kambio di lei pa taha uso di plèstik ku ta usa un bia so. Aktualmente e ta finalisando e proposishon di lei ku na mart e ke presentá na parlamento. E lei lo mester drenta na vigor promé ku fin di 2019.





Hopi charter grandi i 'partyboat' manera Nachtwerk, BlueFinn i Miss Ann, e aña aki kaba no a usa kùp di tira afó, pero kùp duru ku e bishitantenan di fiesta por a re-usa. E doño di HFTG, Alain Voigt, otro aña ke bai fasilitá su pasaheronan tambe den esaki. E aña aki ainda el a pidi su pasaheronan pa nan mes trese un kùp re-usabel.

Medida

Na BlueFinn Charters tambe urgi e pasaheronan pa laga mas poko posibel shushi atras. "Komo nos mes no ta produsí shushi ta tur loke nos por hasi", segun office captain Stijn Stroeve. BlueFinn no tin plan pa kambio grandi pa otro aña. "Nos ta pensa si pa duna nos bishitante nan nèt chikí, ku durante e fiesta nan por saka sushi for di laman kuné.

Banda di esaki Voigt ta aludí na un sistema di bòrg pa pèrkurá pa tur pasahero bai kas bèk ku nan artíkulonan di airu. "Pasobra e aña aki atrobe tabatin sentenar di 'floatie' ku a keda atras den e bahia."

Vice Presidente di Conseho di Estado, mr. Th.C. de Graaf, ta bishitá Bonaire, Saba y Sint Eustatius



KRALENDIJK – Vice Presidente di Conseho di Estado (Raad van State) mr. Thom C. de Graaf, kende a drenta den funcion na luna di novèmber aña pasá, ta haci un bishita di familiarisacion na Bonaire diabièrnè 18 y diasabra 19 di janüari 2019. Señor De Graaf ta papia e.o. cu Representante di Reino suplente, Gezaghebber y miembronan di Colegio Ehecutivo tocante retonan social-económico y político-administrativo p'e isla. Tambe e lo haci un gira na algun proyecto y lo hiba combersacion cu habitante.

Thom de Graaf, kende a bishitá e islanan mas biaha caba den su funcion di Minister y Parlamentario, awor lo bishitá e otro partinan Caribense di Reino den su funcion nobo tambe. Despues di bishitá Còrsou y Aruba e lo bishita Saba y Sint Eustatius tambe dianan 20 y 21 di janüari. Eynan lo inform'é e.o. tocante algun proyecto específico y e lo hiba combersacion cu gobernante y políticonan, pero tambe cu representante di organisacionnan social y cu industria y comèrcio.

Despues di hiba un bishita na Sint Maarten, Vice Presidente de Graaf lo regresá Hulanda dia 22 di janüari. Durante su bishita e ta compañá pa Secretario di Conseho di Estado, mr. R.K. Visser, y consehero drs. R. van der Veer.

Conseho di Estado t'e consehero mas importante pa legislacion y gobernacion den Reino y e Hues gubermental general mas halto di Hulanda.

Campaña tocante violencia den relashon: E no ta stòp di mes; Busca contacto!



KRALENDIJK - For di Ministerionan di Husticia y Seguridad, di Salubridad, Bienestar y Deporte, y den colaboracion cu entidatnan público, a start un campaña intensivo rond di e tema 'violencia den relacion'.

Un tema doloroso cu no ta facil pa papia di dje, pero cu si merecé atencion. Via e páginanan di Facebook di RCN y OLB lo publicá algun film tocante e tema aki.

Den colaboracion cu diferente instancia di ayudo, a scoge pa un campaña cu diferente tema cu enfoke particular riba e problemanan vigente riba e islanan. Cada luna lo toca un tópico cu tin di haber cu violencia den relacion, manera diferente forma di negligencia, violencia mental òf físico, pero tambe violencia contra grandinan.

Además ta utilisá e campaña aki pa duna mas reconocimento na algun di e organisacionnan di ayudo na Bonaire: Sentro Hubentut y Famia: 715 72 00: Maneho Integral di Bario: 717 22 11: Ofisina Yudansa pa Víctima: 717 61 81.

Nan te'i pa ofrecé yudansa òf pa guiabo den direccion di e organisacion cu lo por yudá bo mihor, si ta trata di negligencia of violencia. Si bo ta reconoce bo mes den un di e situacionnan mencioná, no duda y tuma contacto.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Angelica Anita Tong

Mihor conosi como: Anita
*25-08-1953 - †14-01-2019
Na nomber di su mayornan:
Mama: †Silvia A. Tong Duncan
Tata: †Magnus Achong Tong
Su esposo stima: Eric H. Kelly
Yiu stima: Nathalie E. Tong y Christian O. Machado
Rumanan: †Richard H. Tong
William R. Tong y famia (Hulanda)
John S. Tong y Eulogia Tong Almonte y famia
Natasha Tong (Trinidad & Tobago)
Cindy Tong (Trinidad & Tobago)
Abigail Tong (Trinidad & Tobago)
Russel Tong (Trinidad & Tobago)
Anaydia Tong (U.S.A.)
Swa y cuñanan: †Buchi y Eta Lacle y famia
Eddy y †Choinda Kelly y famia
Julian Kelly y famia
Miano y Chenta Kelly y famia
Felix Kelly
Marja y Fedi Croes y famia
Glenda y Bernando Nuñez Cruz y famia
Sobrina- y sobrinonan:
Jeanine Tong y famia, Marisela Tong y famia (Curaçao), John Jr. Tong y famia, Monique Korsen y famia, Harold y Jane Lacle, Giovanni y Sulaika Lacle y famia, Jasmine Kelly, Angelique y Maikel Perez, Eurvin Kelly y Lili Krozendijk y famia, Edgard Kelly, Kenneth y Gisela Kelly y famia, Julianne y Dustin Cornes y famia, Rachella Kelly y famia, Jairo Kelly y famia, Rodney y Arelys Kelly y famia, Emely y Micheal-Leo van Romondt y famia, Emile y Magali Croes, Dyami Bernabela y Myanchela Carrera y famia, Dylan Bernabela (Hulanda).
Suegro y suegra di su yiu:
Luis y Dolores Machado y famia
Tur su primo y primanan, bon bisiñanan y conocirnan, ex-coleganan di Hospital di departamento di cushina, compañeronan di Flor di Aloë y Grupo Patapata y demas famianan.
Ta keda cordialmente invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 18 di januari 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Paradera.
Tin oportunidad pa tuma condolencia na Royal Funeral Home diahuebs 17 di januari 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di mi esposa stima



Aleida Xiomara Tromp-Jurado

*27-04-1958 - †14-01-2019

Na nomber di su:
Esposo: Oscar M. Tromp

Yiu: Surayma Tromp y Xavier Henriquez

Nieto stima: Xayron Henriquez

Rumannan:
Ramon Jurado y famia
Cicilia y Alexis Alfonso y famia
Trina Geerman-Winterdaal y famia
Grace y Ronny Westerburger
Editha y Joon Brete y famia
Lucky y Mika Winterdaal y famia
Jane Winterdaal y famia
Elsida y Cecil Bronswinkel y famia

Tanta y omonan: Carolina Vierra, Mundo y Chico Vierra y famia na Curacao

Swa y cuñanan:
Andres y Mariana Tromp y famia
Filomena Tromp y famia
Robert y Chica Tromp y famia
Freddy y Rina Tromp y famia
Eric y Lillian Tromp y famia
Yvonne Tromp y famia
Swinda y Jose Tromp y famia
Edgard y Marianita Tromp y famia

Tur su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, coleganan di trabou D.A.O., bisiñanan y amistadesnan

Demas famia Tromp-Jurado nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida 1 of otro famia, amistad of conocir.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 19 di januari di 1'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno famialiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa Casa Cuna.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Famia ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
Y awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122
Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Francisca Salomé Ridderstap-Ras

Miho conoci como Chica
Viuda di Francisco
"Frans" Ridderstap
*24-07-1926 - 13-01-2019

Na nomber di su:
Yuinan: Everaldo "Efe" y
Antonia Ridderstap-Santa Cruz y famia
Maria "Inchi" y Humphrey Tromp y famia
Frank Ridderstap y Liz y famia
Hosé "Jossy" Ras y famia

Nieta(o)nannan: Zahaira Ridderstap
Priscilla Ridderstap y Jeantino Everon
Ludwig Tromp y famia
Vicenzo Tromp
Franklin Ridderstap y Albena Gradeva
Sabrina Ridderstap
Rochelle Ras
Graciela Ras y yuinan
Bisanieta(o)nan: Zaîron Gomes
Jerson Vrolijk
Jurvin Nicolaas
Lindsay Tromp
Mariana Tromp
Tataranieto: L-Jay Coëllo
Rumanan: Gilberto "Bebbe" y Maria Croes y famia
Rosa "Chichi" y Dijs Pietersz y famia
Mina y Eduardo Curet y famia
Shonè y William Werleman y famia
Isolina "Lien" y Ronny Meurs y famia
Alejandro "Ale" y Winnie Rasmijn-Thiel y famia
Francisco "Fan" y Virginia "Lina" Rasmijn y famia
Jacobo "Coby" y Filomena Rasmijn-Werleman
Efigenio "Efe" Rasmijn
Swa y cuñanan: Juan y Cornelia Ridderstap
Lourens y Ruby Ridderstap-Lopez y famia
Juan y Elizabeth Ridderstap y famia
Graciela Ridderstap y famia

Mama di nietanan: Barbarina Shenker-Roks y famia
Judith Macchitelli-Croes y famia
Rita Sjambar y famia
Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, amigonan y conocirnan, compañeronan di the World Apostolate of Fatima(Blue Arm Aruba) y otro gruponan di oracion, demás Parokianonan y devotonan catolico, bisiñanan y demas famia: Ras, Ridderstap, Tromp, Croes, Werleman, Rasmijn, Meurs, Faro, Gomes, Nicolaas, Vrolijk, Santa Cruz, Geerman, Pietersz, Curet, Harms Ta invita na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 19 di januari 2019 na Santana "De Vries" di Parokia Inmaculada Concepcion. Nos defunto lo ta reposa di 2or pa 4or di atardi na Parokia Inmaculada Concepcion di Sta Cruz
Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral home, diabierna 18 di januari 2019 di 7or pa 9or di anochi.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, amigo of conoci.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:

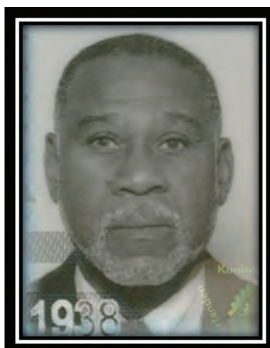


Eleuterio Ruperto Rafaël

Ex-pensionado di Lago
Mihor conoci como "Techi", "Oom Te", "Pai" of Opa Techi"
*20-02-1919 - †11-01-2019
Na nomber di su esposa: †Julianita Chacutu
Yiunan di criansa:
†Olga Correa
†Julianita Chacutu
Judith Knegt- Mac Jannet y famia
Nietonan cu e a cria manera yiu:
Raymond Chacutu
Arthur y Susan Correa- Lettiere
Janine Correa
Valeska y Franklin Ashby-Correa
Su bisanietonan stima:
Johnathan Chacutu y esposa
Sulaica Chacutu y famia
Richinald Chacutu y Douglas
Dianne Antonio y famia
Donovan Ashby
Dylan Ashby
Su rumanan:
†Maria Georgina Rafael
†Augustina Veronica de l'Isle-Rafaël "Mama Tina" of "Tina" y esposo †Ernand Horatus de l'Isle
†Julio Rafaël y esposa Ana Maria Rafaël Ras
†Diana Medina y famia
Sobrino- y sobrinanan:
†Simon Rafaël y famia, †Mirtho y Milda Rafaëly famia, Damasa Heidweiller - Rafaël y famia, Efrain Rafaël y famia, Greta Wever-Rafaël y famia, Elsa Rafaël, Eddie Rafaël y famia, Wilfred Rafaël y famia, Lucia Croes-Rafaël y famia, Roberto Rafaël y famia, Ramiro Rafaël y famia, Helena Dirksz-Rafaël y famia
Ernand (Papy) de l'Isle y famia, Marius (Maiky) de l'Isle y famia, Luty & Lies de l'Isle-Reynierse y famia, Zanette & David Vos-de l'Isle y famia, Suzette de l'Isle y famia, Efraim Rafaël y famia, Roland Rafaël, Richard Rafaël y famia.

Su cuña: †Brunicilda y †Ernesto Petronia-Chacutu
Yiunan: Patricia Petronia, Jalna Petronia, †Tico Petronia, Alex Petronia y famia
Ronny Petronia y famia, Henry Petronia y famia, Nelson Petronia y famia,
Rudy Petronia, Francis Petronia y famia
Su bon amigonan: Compa Chucho y famia na Venezuela y Robert Citroën y famia. Dokter Esschendale.
Demas famianan: Chacutu, Rafaël, Correa, Lettiere, Ashby, Neddall, Antonio, Batista, Knegt, Petronia, De Jongste, Pijpers, Mac Jannet, Garcia, de L'Isle, Citroën, Godet, Morillo Guerrero, Ras. Bisinjanan stima di Companashi. Demas famianan na Hulanda, Corsow y U.S.A.
Ta invita pa compaña nos na Aurora Funeral Home pa condolencia y despedida diasabra 19 di januari di 9am pa 11am. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa. Despues di entiero no ta acepta bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, amigo of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory



Cecil Francis York

We deeply appreciate your expression of sympathy at this difficult time.
Thank you for the support and comfort this has provided.
Family York-Gibbs and extended family.
May Cito's soul receive the gift of God which is eternal life in Christ Jesus our Lord.
John 3;16
For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believeth in Him should not perish, but have eternal life.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

GRADICIMENTO/ INVITASHON

Na nomber di su casa, yiunan y demas famia nos kier gradici tur hende ku na un manera of otro a mustra atenshon y duna sosten pa cu fayecimiento y entiero di nos defunto stima:



Orlando Hernandez

Alavez nos kier invita tur famia, amigonan y conocirnan pa 3 santo sacrificio di misa dianan 16, 17 y 18 di Januari 2019 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradecido pa tur loke el a nifica pa nos , nos ta anuncia fayecimiento inespera di mi esposa, nos mama, abuela, ruman y tanta:

Iselia Maria Maduro-Laclé

Mihor conoci como:
"Celia" of "Tante Chea"
*18-11-1945 - †08-01-2019
Na nomber di su:
Esposo: Ruben Maduro
Yiunan: Vincent Maduro y Alice Geerman
Reuben y Alaina Maduro-Janga
Nietonan stima: Xydrick, Jaydrick, Zaylan Maduro
Mescos cu nieto/a: Justin, Jillian, Joshua
Rumannan: †Jose Ramiro Laclé
Elvira Laclé
Sobrinonan: André y Carla Laclé-Mauriello y yiu
Rene Laclé, Diana Diaz y yiu
Elvin John Zara y Maritza Carreon y yiunan
Sobrinanan: Linda y Eldrick Maduro y yiunan
Jo-Ann Laclé
Evarina Zara y yiunan
Gisela y André Angela –Maduro y yiu
Paola Maduro y Jairzinho Semeleer y yiunan
Omo y tantanan: Chenco y Jane Yarzagaray-Booi y famia
Albino y Katty Yarzagaray-Boeke
Emelina Yarzagaray y famia
Chrispina Frank-Yarzagaray y famia
Elsa Yarzagaray y famia
Ella y Leo Tromp-Yarzagaray y famia
Francis Yarzagaray y Jos Lutherman
Swa y cuñanan: Joan Laclé-Booi
Rebecca Maduro
Sep Maduro
Su mihor amiga (o): Carmen y Henk Russel
Su prima stima: Etty Maduro
Tur su ihanan, primo y primanan, acto primo y primanan, compañeronan di Fundacion Ven José G. Hernandez, Grupo Magdalena, Fundacion Kawara y Club Kibrahacha.
Demas famia: Laclé, Maduro, Booi, Croes, Yarzagaray, Franken, Janga, Lopez, Geerman y Nurse
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia, amistad of conocir.
Oportunidad pa condolencia y despedida na Sitio di oración Fundacion Ven José G. Hernandez (TL # 128), diamars 15 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi y na Aurora Funeral Home diaranson 16 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 17 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar. Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa Fundacion Ven José G. Hernandez.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Dependé di resultado di investigashon

Lo akusá hoben di 18 aña pa morto di Dominikano Juan Paulino Ortiz

PHILIPSBURG- Di akuerdo ku un deklarashon di bosero di Ministerio Publiko na Sint Maarten, Hazel Durand, dependé di resultado dje investigashon tékniko di un aksidente di trafiko mortal, lo presentá kargo kontra un hoben di 18 aña ku tabata envolvi den e aksidente. Viktima mortal den e aksidente tabata e dominikano Juan Paulino Ortiz (44) djasabra ultimo .

Loke ta straño den e kaso ta ku polis no a hasi prueba di alkohòl riba e hoben shofùr kende mientras tantu ta den libertat. No a hasi prueba di alkohòl pasobra Kuerpo Polisial no tin un aparato pa analisá presensia di alkohòl den rosea di un persona.Uniko manera pa haña klaridat den e kaso ta pa analisá resultado dje investigashon i si a konstatá ku e tabata hole alkohòl.

(Loke ta un forma primitivo naturalmente pasobra si e polis ku hasi investigashon dje sospechoso tin verkout, tantu bal: red).E tema a bin dilanti despues di reklamo di publiko ku den kasonan similar i anterior sí a hasi prueba di alkohòl i parse tabatin testigu ku a sinti holó di alkohòl serka e hoben.

Ademas por a hasi prueba di sanger manera a sosodé ku minister Miklos Giterson algun luna pasá ora ela hañ'é den un dalmentu di outo.

Ortiz te promé viktima den trafiko pe aña'ki ora ku outo dje hoben a dal frontal den outo dje dominikano den kareda di 1.30am djasabra ultimo.

Den e kaso polis a konstatá kaba ku e hoben tabata koriendo riba e banda dje dominikano i a dal e outo asina duru ku e dominikano keda pegá den e outo.

Tambe mester bisa ku ningun dje hendenan ku tabata den outo huntu ku e dominikano no tabatin faha dis siguridat bistí.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
\- Cado Wever –

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman:

Reinaldo Marciano van der Biezen

Mihor conoci como: "Nando" of "Gy"
*02-09-1956 - †13-01-2019

Na nomber di su:
Querida esposa: Johana (Chichi) van der Biezen
Yiunan: Jeffrey y Carina Rojer-Figaroa
Daisy van der Biezen
Renato y Tamara van der Biezen-Puts
Nietonan stima: Reyven Rojer y mama Rosa Dubero,
Jeffer'son Rojer
Zyron van der Biezen
Unico nieta: Zoey-Ann van der Biezen
Mayornan: †Marciano y Alejandrina (Ale) van der Biezen
Rumannan:
Eileen y Guillermo de Cuba y yiunan
Juliana van der Biezen y yiu
John van der Biezen
Mirna van der Biezen
Judith van der Biezen y Elvis Maduro
Mariano van der Biezen y Gwendolyn Tromp y yiunan
Glenda van der Biezen y yiunan
Tantanan: †Theresita Loefstop y famia
†Jozefa Boekhoudt y famia
†Lucia Ras y famia
†Julianita Ras y famia
Reina Ras y famia
Omonan: †Juliano van der Biezen y famia
†Miliano van der Biezen y famia
Eloy Ras y famia
Sobrinonan:
Andy de Cuba y yiu, Anouska de Cuba y yui y Eddy Wever
Glendelain Farro, Alexander Wernet, Kervin Farro y Audrey Kock, Axel van der Biezen, Aracelys Tromp
Mescos cu sobrino: Mark Kock
Swa y cuñanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigo y conocirnan, su ex coleganan di Ambulnace, GKMB y Brandweer
Demas famia: van der Biezen, Farro, Rojer, Figaroa, Puts, Ras, Dijkhoff, de Cuba, Lumonier, Dubero, Kelly, Stewart, Hoeverts, Geerman, Solognier, Punselie, Jansen, Loefstok, Wever, Rozenberg, Maduro, Boekhoudt, Rafini, Croes, Donata, Wernet, Kock, Everon, Danje, Erasmus

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Oportundad pa condolencia: diahuebs 17 di januari 2019, Aurora Funeral Home di 7 pa 9 di anochi.

Acto di despedida ta tuma lugar diabierna 18 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, sigi pa acto di cremación den seno familiar.

Enbez di flor of krans un donación pa Fundacion Edmund Harms lo ta altamente aprecia

Famia ta pidi pa bin na colornan alegre.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Marlene Maduro-Wever

*01-03-1955 - †16-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Lanta briya pasobra bo lus a yega i e Gloria di Señor ta briya ribabo
Isaias 60

Cu inmenso dolor na curason, agradeci pa loke e a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Michael William Vos

Mihor conoci como "Mike"
*10-10-1959 - †14-01-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Mi a kai drumi i a pega soño, mi lo spièrta,
pasobra Yehova ta sostenémi" - Salmo 3:5 NW
"Abo lo yama i ami lo kontestábo,
lo bo anhelá na e obra di bo mannan" - Jòb 14:15.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Jorge Matos

*27-09-1952 - †10-01-2019

Na nomber di su:

Esposa: Ligia Matos-Park
Yuinan: Cheyenne
Othmar i Annelies
Elroy
Ketura
Quillermo i Amnessie
Sheryl
Nietanan: Noëlle, Cheyenne
Nietonan: Yaro, Don, Kyan
Yui di: † Mario Matos i † Maria De los Reyes Perez-Matos
Rumanan: Isabel Bermudes-Matos
Cristina Sterkenburg-Matos
† Roberto Matos
Cuña: Aida Matos-Gomez

Subrina i famianan: Chantal Sterkenburg-Pietersz, Yvonne Geerman-Bermudes, Ana Carina Matos

Subrino i famianan: Raphael, Elton, Edmond Matos i Jean-Pierre Bermudes

Subrino: † Gregorio Matos

Demas famia, rumannan spiritual i amigonan sera.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 21 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo despedi den seno familiar.

Adres pa condolensia: Aurora Funeral Home, diasabra 19 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolensia na cas.

Time Out



Betico Run ta priminti di bira grandi un biaha mas. Sr Juni Dake di IBISA ta amplia pa nos awe diahuebs

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu tristesa den nos curason, pero agradecido pa su bida, nos ta anuncia fayecimento di:



Nestor Ronald Jacobs

Mihor conoci como "Appel' of 'TX-397"
*24-07-1953 - †14-01-2019

Na nomber di su:
Mayornan: †Ursula Irena Jacobs
†Nestor Pantin Guerrero
Esposa: Jacinta Navas
Yiunan: Remy Jacobs y famia na Hulanda
Dayanara Tromp y famia na Hulanda
Caroline Wester-Jacobs y famia
Ronald Jacobs y yiunan
Annelaine Jacobs
Manera yiu: Johnny Lopez
Dillon Willems
Nieto(a)nan:
Raymario Jacobs, Djamelsy Tijn-Kon-Fat, Cayronn Wester, Xyron Jacobs, Xyon Jacobs, Jhon-Carlos Wester, Romeyo Jacobs Jessmae Jacobs
Rumannan: Erika Andrade, Milva Jacobs na Hulanda, Shirley Cordilia-Jacobs na Hulanda, Ivonne Jacobs na Spanje, Franklin (Pele) Jacobs, Judith (Totio) Jacobs, Erwin (Toyo) Jacobs, Harold (Colo) Jacobs, Patricia Jacobs, Ulrika Jacobs,Irene (Inka) Jacobs,Brenda Jacobs na Hulanda, Jacqueline (Jacky) Jacobs, Dolores (Lolita) Illidge na St Maarten, Ramon Guerrero, Ramito Guerrero, Rosita Matos, Prisilia Lopez, Clarita Lopez.
Manera ruman: Etty Toppenberg y famia
Honey Herts y famia
Ihanan:
Elisha Josepha, Daveline Maduro, Edselina Martis
Tantanan: Nelly Becker, Annie Kelkboom
Cuña: Angela Genser y famia
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, conocirnan y tur su amigonan Taxista
Demas famia: Jacobs, Navas, Guerrero, Cordilia, Martinus, Becker, Kelkboom, Peterson, Illidge, Lopez, Andrade, Banfield, Maduro, Martis, Thodé, van Doornik, Hidalgo, Richardson, Humphrey, Genser, Helder, Willems, Geerman, Koc, Wester, Tijn-Kon-Fat, van der Linden, Dania, Desbarida, Josepha, Matos
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota diasabra 19 di januari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 18 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Djiespie's Place
Sandwich Pastechi Hot Dog

Gerencia di Djiespie's Place
Djiespie Franken y famia
Hunto cu Etty Toppenberg y su grupo di Amigo
Ta cumpli cu tristo deber di anuncia fayecimento di
Un gran amigo, colaborador

Nestor Ronald Jacobs

Mihor conoci como Appel

Relaciona cu e noticia lamenable aki, diabierne awor, dia 18 di januari
Lo NO tin e acostumbrado Happy Hour na Djiespie's

Na su señora, yiunan y demas famia ta bay nos mas sincero condolencia
Hopi forza den momento dificil aki y
Appel semper lo keda bibo den nos memoria